



**TECFRIGO**

COLD  
ENGINEERING

**NEWS** *March Special*

**SPECIALE**

**MARZO 2013**



## SOMMELIER 481 e 482:

Forniti di serie con n°8 ripiani rinforzati in pregiato legno di faggio  
 Supplied with 8 shelves made of refined beech as standard.  
 Fourni en standard avec 8 tablettes renforcées en bois de hêtre  
 Serienmäßig mit 8 verstärkten Einlegeböden aus hochwertigem Buchenholz geliefert  
 Entregados de serie con 8 estantes reforzados de preciosa madera de haya

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

<b>CATALOGO 2012 vedi pagina:</b> On the CATALOG 2012 see page: Dans le CATALOGUE 2012 page: Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite: En el CATALOGO de 2012 ver página:	<b>LISTINO 2012 vedi pagina:</b> On the PRICE LIST 2012 see page: Dans le PRIX COURANT 2012 page: Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite: En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:
139-141	45



## MICRON:

Forniti di serie con griglie cromate  
 Supplied with chromed grills as standard / Livré avec grilles chromées / Geliefert standardmaessig mit Rosten aus Chrom / Suministrados con rejillas cromadas de serie.

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

<b>CATALOGO 2012 vedi pagina:</b> On the CATALOG 2012 see page: Dans le CATALOGUE 2012 page: Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite: En el CATALOGO de 2012 ver página:	<b>LISTINO 2012 vedi pagina:</b> On the PRICE LIST 2012 see page: Dans le PRIX COURANT 2012 page: Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite: En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:
25	7



## LINUS:

OPTIONAL porte scorrevoli su entrambe i lati  
 OPTIONAL sliding doors on both sides  
 OPTIONNEL portes coulissantes des deux côtés  
 Optional Schiebeteuren auf beide Seiten  
 EXTRAS puertas corredizas en ambos lados

**Errata Corrige**

- Linus 100 **380 €**
- Linus 150 **420 €**
- Linus 200 **460 €**

<b>CATALOGO 2012 vedi pagina:</b> On the CATALOG 2012 see page: Dans le CATALOGUE 2012 page: Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite: En el CATALOGO de 2012 ver página:	<b>LISTINO 2012 vedi pagina:</b> On the PRICE LIST 2012 see page: Dans le PRIX COURANT 2012 page: Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite: En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:
13	4

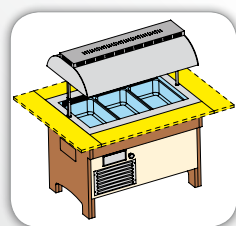


## DIVA ed EKODIVA:

Di serie con 4 ruote doppie cromate e rinforzate di elevata scorrevolezza  
 4 chromed and reinforced double wheels, high smoothness  
 Standard avec 4 roulettes chromées et renforcées avec fluidité élevée  
 Standardmaessig mit 4 doppelte chromierte und verstärkte Rollen mit hoher Fließfähigkeit  
 Estandard con 4 doble ruedas cromadas y reforzadas, alto escurrimiento

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

<b>CATALOGO 2012 vedi pagina:</b> On the CATALOG 2012 see page: Dans le CATALOGUE 2012 page: Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite: En el CATALOGO de 2012 ver página:	<b>LISTINO 2012 vedi pagina:</b> On the PRICE LIST 2012 see page: Dans le PRIX COURANT 2012 page: Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite: En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:
78-87	26-29



## PROXIMA e SCENIC:

Tutti i portapiatti sono forniti come accessori  
 All the plate-holder shelves are supplied as accessory  
 Tous les porte-plats sont disponibles comme accessoires  
 Alle Tabletrutschen sind geliefert als Zubehör  
 Todos los portaplatos se entregan como accesorios

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

Colori optional RAL / RAL optional colors:

- Proxima 3 **370,00 €**
- Proxima 4 **430,00 €**
- Proxima 6 **510,00 €**
- Scenic 3 **370,00 €**
- Scenic 4 **430,00 €**
- Scenic 6 **510,00 €**

<b>CATALOGO 2012 vedi pagina:</b> On the CATALOG 2012 see page: Dans le CATALOGUE 2012 page: Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite: En el CATALOGO de 2012 ver página:	<b>LISTINO 2012 vedi pagina:</b> On the PRICE LIST 2012 see page: Dans le PRIX COURANT 2012 page: Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite: En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:
Cold: 360-366 Hot: 392-396	Cold: 98-99 Hot: 107-108



Ripiano intermedio inox  
 Stainless steel middle shelf

## TANGO:

OPTIONAL colore Wengè  
 OPTIONAL Wengè color  
 COD. 92

- Tango 3 **255 €**
- Tango 4 **340 €**
- Tango 6 **425 €**

**Errata Corrige**

Kit ripiano intermedio inox  
 Kit stainless steel middle shelf  
 Kit étagère intermédiaire en acier inox  
 Mittleres Regal inox  
 Kit estantes intermedio en acero inox

- Tango 3 COD. X03243 **150 €**
- Tango 4 COD. X03244 **175 €**
- Tango 6 COD. X03245 **300 €**

<b>CATALOGO 2012 vedi pagina:</b> On the CATALOG 2012 see page: Dans le CATALOGUE 2012 page: Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite: En el CATALOGO de 2012 ver página:	<b>LISTINO 2012 vedi pagina:</b> On the PRICE LIST 2012 see page: Dans le PRIX COURANT 2012 page: Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite: En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:
293-295	90-91



## CARRELLINO GELATO:

Nuovo progetto con migliori prestazioni, questo modello annulla e sostituisce il "Carrellino Eis" del Catalogo 2012 / New project with better performance, this model cancel and replaces the "Carrellino Eis" in Catalog 2012 / Nouveau projet avec de meilleures performances, ce modèle remplace les "Carrellino Eis" dans le catalogue 2012 / Neues Projekt mit einer besseren Leistung, annulliert und ersetzt das Modell "Trolley Eis" im Katalog 2012 / Nuevo proyecto con un mejor rendimiento, este modelo cancela y reemplaza el "Carrellino Eis" del Catalogo 2012

Prezzo 2013: **Vedi Listino NEWS MARZO / See NEWS MARCH pricelist**

**New**

<b>CATALOGO 2012 vedi pagina:</b> On the CATALOG 2012 see page: Dans le CATALOGUE 2012 page: Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite: En el CATALOGO de 2012 ver página:	<b>LISTINO 2012 vedi pagina:</b> On the PRICE LIST 2012 see page: Dans le PRIX COURANT 2012 page: Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite: En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:
307	94



## Vetrine temperatura NEGATIVA / Negative-temperature cabinet / Vitrines température négative / Negative Temperatur Vitrine / Vitrina temperatura negativa:

Aumentate le prestazioni di isolamento dei vetri, incidendo positivamente sul consumo energetico  
 Improved the glass-insulation performances, with a positive influence on energy consumption  
 Augmentation des performances d'isolation des vitres, ayant une influence positive sur la consommation d'énergie  
 Erhoete Isolierungsleistung auf den Scheiben, dass positive auf dem Energieverbrauch wirkt  
 Aumento de las prestaciones gracias al uso de un nuevo tipo de vidrio, que reduce aun más el consumo de energía

Prezzo 2013: = Prezzo 2012



## KARATO 160 TNV-PG:

Prezzo 2013: **3.220,00 €**

**Errata Corrige**

<b>CATALOGO 2012 vedi pagina:</b> On the CATALOG 2012 see page: Dans le CATALOGUE 2012 page: Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite: En el CATALOGO de 2012 ver página:	<b>LISTINO 2012 vedi pagina:</b> On the PRICE LIST 2012 see page: Dans le PRIX COURANT 2012 page: Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite: En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:
6	4





### PL 201 PT Glass:

Forniti di serie con luce LED  
Standard with LED light / Livré de série avec LED  
Geliefert standardmaessig mit LED Licht / Se suministran con luz LED estandard

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

### CATALOGO 2012 vedi pagina:

On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

76

### LISTINO 2012 vedi pagina:

On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

47



### FKG:

Forniti di serie con luce LED e serratura nel pannello comandi superiore / Standard with LED light and lock in top panel / Livré de série avec LED et serrure sur le panneau de commande supérieur / Geliefert Serienmaessig mit LED Licht und Schloss auf oberes Schaltbrett / Se suministran con luz LED y cerradura, en el superior panel de mandos, estandard

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

### CATALOGO 2012 vedi pagina:

On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

80-82

### LISTINO 2012 vedi pagina:

On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

48-49



### CFS 344:

Forniti di serie con n°7 ripiani evaporanti / Standard with n°7 fixed evaporator shelves / Livré en standard avec 7 grilles d'évaporation / Geliefert serienmaessig mit 7 verdampfende Rosten / Se entregan con 7 estantes evaporantes de serie

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

### CATALOGO 2012 vedi pagina:

On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

88

### LISTINO 2012 vedi pagina:

On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

49



### MEDIKA 300 e 380:

Forniti di serie con luce LED / Standard with LED light / Livré de série avec LED  
Geliefert serienmaessig mit LED Licht / Se suministran con luz LED estandard

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

### CATALOGO 2012 vedi pagina:

On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

98

### LISTINO 2012 vedi pagina:

On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

57



### SKY MASTER 180:

La nuova versione non richiede più l'utilizzo del Kit Unione per accostarlo ad altri modelli / New version does not require the use of Union-Kit to put it close with other models / La nouvelle version ne nécessite plus l'utilisation du kit Union pour la liaison à d'autres modèles / Die neue Version erfordert nicht mehr die Verwendung von VerbindungsKit um es mit anderen Modellen zusammen zu fuhren / Le nueva version no requiere el uso del Kit-Uniones para acercar un modelo a otros

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

### CATALOGO 2012 vedi pagina:

On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

198

### LISTINO 2012 vedi pagina:

On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

145



### GYROS E:

Fornibili trifase 400v/3/50Hz / 400v/3/50Hz three-phase on request / Livrables en trois phases 400V/3/50Hz / Lieferbar dreiphasig 400v/3/50Hz / Entregable trifásico 400v/3/50Hz

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

### CATALOGO 2012 vedi pagina:

On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

279

### LISTINO 2012 vedi pagina:

On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

200



### CDR 100:

Annullo il coltello CDR 80, è stato sostituito dal nuovo CDR 100, con lama più grande per una maggiore facilità di taglio / CDR 80 knife has been discontinued, replaced by the new one CDR 100, bigger blade for an easier cut / Annulé le couteau CDR 80, a été remplacé par le nouveau CDR 100, avec une plus grande lame pour une meilleure facilité de coupe / CDR 80 wurde annulliert und ersetzt durch das neue CDR 100, mit größerer Klinge fuer einen besseren Schnitt / Eliminado el cuchillo CDR 80, reemplazado con el nuevo CDR 100, hoja más grande para una mayor facilidad de corte

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

New

### CATALOGO 2012 vedi pagina:

On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

279-280

### LISTINO 2012 vedi pagina:

On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

200



### WASH MASTER:

I nuovi programmi "CLEAN TOP LINE" e "CLEAN ECO LINE", annullano e sostituiscono i programmi "Clean Glass, Clean Dish e Clean Pan" del Catalogo 2012 / The new programs "CLEAN TOP LINE" and "CLEAN ECO LINE", cancel and replace the programs "Clean Glass, Clean Dish and Clean Pan" in Catalog 2012 / Les nouveaux programmes «TOP CLEAN LINE» et «CLEAN ECO LINE», annulent et remplacent les programmes "Clean Glass, Clean Dish et Clean Pan" dans le catalogue 2012 / Die neuen Programme "CLEAN TOP LINE" und "CLEAN ECO LINE", annullieren und ersetzen die Programme "Clean Glass, Clean Dish und Clean Pan" im Katalog / Los nuevos programas "CLEAN TOP LINE" y "CLEAN ECO LINE", cancelan y reemplazan los programas "Clean Glass, Clean Dish y Clean Pan" del Catalogo 2012

Prezzo 2013: Vedi Listino NEWS MARZO / See NEWS MARCH pricelist

New

### CATALOGO 2012 vedi pagina:

On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

156-162

### LISTINO 2012 vedi pagina:

On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

108-110



### STONE NT SG:

Annullo e sostituisce il modello presente sul Catalogo 2012 / Cancels and replaces the model on the catalog 2012 / Annule et remplace le modèle dans le catalogue 2012 / Annulliert und ersetzt das Modell auf dem Katalog 2012 / Cancela y reemplaza el modelo corriente sobre el Catalogo 2102

Prezzo 2013: Vedi Listino NEWS MARZO / See NEWS MARCH pricelist

New

### CATALOGO 2012 vedi pagina:

On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

252

### LISTINO 2012 vedi pagina:

On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

181

Errata Corrigé



### AB 800:

Prezzo 2013: 1.980,00 €

CATALOGO 2012 vedi pagina / On the CATALOG 2012 see page / Dans le CATALOGUE 2012 page / Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite / En el CATALOGO de 2012 ver página:

61

LISTINO 2012 vedi pagina / On the PRICE LIST 2012 see page / Dans le PRIX COURANT 2012 page / Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite / En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

44

Errata Corrigé



### TE 70 (piano di sgombero/clearing table):

Prezzo 2013: 560,00 €

CATALOGO 2012 vedi pagina / On the CATALOG 2012 see page / Dans le CATALOGUE 2012 page / Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite / En el CATALOGO de 2012 ver página:

160

LISTINO 2012 vedi pagina / On the PRICE LIST 2012 see page / Dans le PRIX COURANT 2012 page / Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite / En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

108



C O L D  
E N G I N E E R I N G  
**TECFRIGO**

# Legenda Symbols



**Modello** / Model / Modèle  
Modell / Modelo



**Temperatura** / Temperature / Température  
Temperatur / Temperatura



**Peso netto** / Net weight / Poids net  
Nettogewicht / Peso neto



**Capacità** / Capacity / Capacité  
Kapazität / Capacidad



**Potenza compressore** / Compressor power  
Puissance compresseur / Leistung des Kompressors  
Potencia compresor



**Voltaggio di serie** / Standard voltage  
Voltage standard / Serienmäßige Spannung  
Voltaje en serie



**Refrigerazione** / Refrigeration / Réfrigération  
Kühlung / Refrigeración



**Refrigerazione ventilata** / Ventilated refrigeration  
Réfrigération ventilée / Belüftete Kühlung  
Refrigeración ventilada



**Refrigerazione statica** / Static refrigeration  
Réfrigération statique / Statische Kühlung  
Refrigeración estática



**Refrigerazione agitata** / Fan assisted refrigeration  
Réfrigération troublée / Geschüttelte Kühlung  
Refrigeración estática con pseudo-ventilador



**Sbrinamento automatico a gas caldo** /  
Dégivrage automatique à gaz chauffante / Automatische  
Abtaugung mit heissem Gas / Automatic defrosting with  
hot gas / Descongelación automática con gas caliente



**Sbrinamento automatico elettrico** / Dégivrage  
automatique électrique / Elektrische automatische  
Abtaugung / Electric automatic defrosting / Descongelación  
automática eléctrica



**Sbrinamento automatico a pausa** / Dégivrage  
automatique à pause thermostatique / Elektrische  
Abtaugung auf thermostatischer Pause / Automatic  
defrosting by thermostatic pause / Descongelación  
automática con pausa termostática



**Sbrinamento automatico con inversione di  
ciclo** / Dégivrage automatique à inversion du cycle /  
Automatische Abtaugung mit reverse Zyklus / Automatic  
defrosting by cycle inversion / Descongelación automati-  
ca con inversion de ciclo



**Sbrinamento manuale** / Manual defrosting  
Dégivrage manuel / Manuelles Abtauen  
Descongelación manual



**Evaporazione H<sub>2</sub>O di sbrinamento** / Evaporation  
of defrost water / Evaporation eau de dégivrage /  
Verdunsten des Auftauwassers / Evaporación agua  
descongelación



**Gas refrigerante** / Cooling gas / Gaz réfrigérant  
Kühlgas / Gas refrigerante



**Luce** / Light / Lumière  
Licht / Luz



**Serratura** / Lock / Serrure  
Schloss / Cerradura



**Potenze resistenze Bain-Marie** / Bain-Marie  
heating elements power / Puissance des résistances  
Bain-Marie / Leistung der Wasserbadheizkörper /  
Potencia resistencias Baño María



**Umidità** / Humidity / Hygrometrie  
Luftfeuchtigkeit / Humedad



**Lattine** / Cans  
Boîtes / Dosen / Latas



**Bottiglie** / Bottles  
Bouteilles / Flaschen / Botellas



**Ripiani a griglia** / Grating shelves  
Étagères à grille / Gitter-Fächer / Repisas enrejadas



**Ripiani in cristallo** / Crystal plates  
Tablettes en cristal / Glasteller / Estantes de cristal



**Ripiani esagonali** / Hexagonal shelves  
Étagères hexagonals / Hexagonale Auflagen  
Estantes hexagonales



**Ripiani rotanti in vetro** / Rotating glass shelves  
Étagères tournantes en verre / Drehbare Glasfächer  
Repisas giratorias de vidrio



**Bacinelle** / Trays / Cuvettes  
Schalen / Bandejas



**Dimensioni nette** / Net dimensions  
Dimensions nettes / Net Dimensionen  
Dimensiones neto



**Pralineria** / Chocolate / Pralinerie / Praline /  
Chocolate



**Pasticceria** / Pastry / Pâtisserie / Konditorei /  
Pastelería



**Gelateria** / Ice Cream / Glacier / Eisdiele / Heladería



**Gastronomia** / Gastronomy / Gastronomie /  
Delikatessen / Gastronomía



**Temperatura ambiente** / Room temperature / Tem-  
perature ambiante / Raumtemperatur / Temperatura  
ambiente



**Banco cassa** / Cash desk / Meuble pour caisse /  
Geldschrank / Mueble caja



**Pesce fresco** / Fresh fish / Poisson frais / Frischer  
Fisch / Pescado fresco



**Macelleria** / Butcher / Boucherie / Metzgerei /  
Carnicería



**Pasta fresca** / Fresh pasta / Pâtes fraîches / Frische  
Teigwaren / Pasta fresca



**Vino** / Wine / Vin / Wein / Vino



**Bevande** / Drinks / Boissons / Getränke / Bebidas



**Birra** / Beer / Biere / Bier / Cerveza



**Gastronomia calda** / Hot gastronomy / Gastrono-  
mie chaud / Warme Küche / Gastronomía caliente



**Pizza** / Pizza / Pizza / Pizza / Pizza



**Bassa temperatura** / Low temperature / Basse  
température / Niedertemperatur / Baja temperatura



# Sommario



## News TECFRIGO

ARMONIA 2 HOT .....	Pag. 34	DIVA 550 GBT .....	Pag. 4-5	EKODIVA 650 BTV .....	Pag. 14-15
ARMONIA 2 VT (GN) .....	Pag. 36-37	DIVA 550 Q .....	Pag. 4-5	EKODIVA 900 GBT BTV .....	Pag. 16-17
ARMONIA 5 VT (GN) .....	Pag. 36-37	DIVA 550 Q CIOCCO .....	Pag. 4-5	EKODIVA 900 GS BTV .....	Pag. 16-17
AVANA 350 .....	Pag. 29-30	DIVA 650 BTV .....	Pag. 6-7	GIROTONDO .....	Pag. 31-33
CAMBUSA .....	Pag. 28-30	DIVA 900 GBT BTV .....	Pag. 8-9	KARINA 96 HOT .....	Pag. 22-23
CARRELLINO GELATO .....	Pag. 24-27	DIVA 900 GS BTV .....	Pag. 8-9	MAXIVISION 650 BTV .....	Pag. 20-21
CARRELLINO GELATO P .....	Pag. 25-27	EKODIVA 450 BTV .....	Pag. 10-11	POLO 600 GBT .....	Pag. 41
CARRETTINO 250 2P .....	Pag. 26-27	EKODIVA 450 G .....	Pag. 10-11	SINFONIA 6 HOT .....	Pag. 35
DIVA 450 BTV .....	Pag. 2-3	EKODIVA 450 Q .....	Pag. 10-11	SINTESIS RI-C .....	Pag. 42-44
DIVA 450 G .....	Pag. 2-3	EKODIVA 450 Q CIOCCO .....	Pag. 10-11	SNELLE 400 BTV .....	Pag. 18-21
DIVA 450 Q .....	Pag. 2-3	EKODIVA 550 BTV .....	Pag. 12-13	SNELLE 550 BTV .....	Pag. 19-21
DIVA 450 Q CIOCCO .....	Pag. 2-3	EKODIVA 550 BTV BIS .....	Pag. 12-13	STAND LX .....	Pag. 43-44
DIVA 450 R .....	Pag. 2-3	EKODIVA 550 G .....	Pag. 12-13	TANGOMURAL BM .....	Pag. 39-40
DIVA 550 BTV .....	Pag. 4-5	EKODIVA 550 GBT .....	Pag. 12-13	TANGOMURAL M .....	Pag. 38-40
DIVA 550 BTV BIS .....	Pag. 4-5	EKODIVA 550 Q .....	Pag. 12-13		
DIVA 550 G .....	Pag. 4-5	EKODIVA 550 Q CIOCCO .....	Pag. 12-13		



## News COLD MASTER

AB 780 .....	Pag. 52	CGE 21/35 .....	Pag. 69-74	MULTI 9+9 GNR .....	Pag. 60
ASLB 501 NTX .....	Pag. 51	CGE 25/38 .....	Pag. 69-74	PL 201 NTX .....	Pag. 49
BABY 150 INOX .....	Pag. 54	CGE 30/40 .....	Pag. 69-74	PL 201 NTX GLASS .....	Pag. 48
CAP 41/50 .....	Pag. 66-68	CLO 40/55 .....	Pag. 61-65	PL 201 PTX .....	Pag. 49
CGD 31/40 .....	Pag. 61-65	CREPES .....	Pag. 59	PL 201 PTX GLASS .....	Pag. 48
CGD 35/50 .....	Pag. 61-65	FMO 901 MG .....	Pag. 59	PL 201 (Kit ancoraggio) .....	Pag. 47
CGDE 30/45 .....	Pag. 69-74	IKG JUMBO COMBI .....	Pag. 53	PL 512 NTX .....	Pag. 50
CGDE 32/50 .....	Pag. 69-74	MAGNUM SG .....	Pag. 55-57	STONE NT SG .....	Pag. 58
CGDE 35/50 .....	Pag. 69-74	MULTI 9 GNR .....	Pag. 60	VODKA .....	Pag. 46



## News FROSTEMILY

BETTY 130 Q .....	Pag. 82-84	KELLY 130 .....	Pag. 83-84	PRISMA 400 TBV/PG .....	Pag. 76-78
CARRELLO MAXI .....	Pag. 77-78	LIBERTY N .....	Pag. 85-86	TFG 999 .....	Pag. 87-88
DELIZIE M NEUTRA .....	Pag. 80-81	LIBERTY ANGOLO 45° NE .....	Pag. 85-86		
DELIZIE NEUTRA .....	Pag. 79-81	LIBERTY ANGOLO 90° NE .....	Pag. 85-86		

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche di materiali, di modelli e a qualsiasi immagine fotografica di questo catalogo senza preavviso. I pesi, le misure, ecc., sono semplicemente forniti a titolo indicativo e non impegnano il costruttore. L'ecologia, l'innovazione e la ricerca portano a continue modifiche sui prodotti, pertanto il tipo di gas indicato sul presente catalogo, potrebbe non corrispondere a quello effettivamente presente al momento della vendita. In caso di collocazione dei nostri articoli in vani da ricavare, spazi da lasciare, inseriti in arredamenti, ecc., Vi invitiamo a chiedere la scheda tecnica delle misure esatte dell'articolo + zone libere da lasciare; quelle riportate sui cataloghi/listini sono misure per l'installazione libera dei prodotti. Decliniamo ogni responsabilità per l'insosservanza a tale suggerimento.

*We reserve the right to make changes either in the materials used or in the models or to any photographic image of this catalogue without notice. Weights, dimensions etc. are given purely as an indication and they do not engage the manufacturer. The ecology, the innovation and the research bring to continuous changes on the products, therefore the type of suitable gas on the present catalog, may not be able to correspond to the one present during the sale. Prior to purchase ensure the dimensions of your new unit fit to the space you have available and ask for the technical sheet of the unit to our technical department. We cannot be held responsible for errors or omissions in this matter.*

Le constructeur se réserve le droit d'apporter toutes modifications utiles sur les composants, les modèles et à n'importe quelle image photographique de ce catalogue sans préavis. Les poids, les dimensions caractéristiques sont simplement fournies à titre indicatif et n'engagent pas le constructeur. L'écologie, l'innovation et la recherche portent aux modifications continues sur les produits, donc le type de gaz indiqué sur le présent catalogue, pourrait ne pas correspondre à cet effectivement présent au moment de la vente. Avant l'achat de la marchandise, nous vous prions de bien vouloir vous assurer que les dimensions de la marchandise soient compatibles avec l'espace à votre disposition et nous vous prions de demander la fiche technique produit à notre service technique. Nous déclinons chaque responsabilité pour l'inobservation de notre conseil.

*Die herstellerrfirma behält sich das recht vor, ohne vorherige benachrichtigung an material und ausführung und zu jedem bild von diesem katalog aenderungen vorzunehmen. Die gewichte und masse sind hinweise und verpflichten nicht den hersteller. Die ökologie, die erneuerung und die forschung bringen zu ständigen änderungen auf die produkte, daher der auf dem katalog angegebene gas, kann im moment des verkaufes nicht zustimmen. Vor den Einkauf der Ware, versichern Sie sich dass die Masse des Geräts mit dem verfügbaren Raum anpassen und fragen Sie bitte unserer Technischeabteilung an die Technischendatenblatt des Geräts nach. Wir lehnen jede Verantwortung für Nichtbeachtung unseres Hinweises ab.*

El constructor se reserva el derecho de introducir modificaciones en los materiales y modelos y a cualquier imagen fotografica de estos catalogos sin preaviso. El peso, medidas, etc. Son dadas simplemente a titulo informativo, sin que esto obligue al constructor. Ecología, inovación e investigación llevan a continuas modificaciones a los productos, por lo que el tipo de gas indicado sobre este catálogo podría no ser correspondiente a lo efectivamente presente al momento de la venta. Antes de la compra verificar que el tamaño de la unidad es compatible con el espacio de colocación y ponerse en contacto con ns depto tecnico para preguntar la ficha tecnica del producto. No somos responsables de los daños y perjuicios en el caso de incumplimiento a esta norma.

**Dati tecnici e pesi provvisori**  
*Technical data and interim weights*  
**Données techniques et poids provisoires**  
*Technische Daten und vorläufige Gewichte*  
**Datos técnicos y pesos provisionales**



Colore standard  
*Standard color*



COD. 53

Colori optional  
*Optional colors*



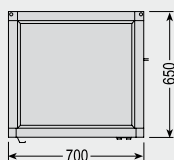
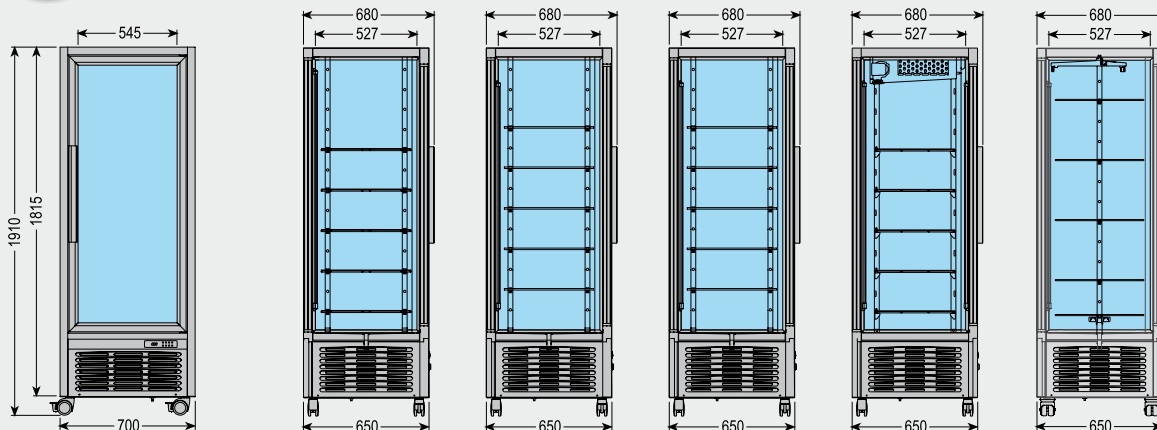
RAL



**Gelateria? Pasticceria? Cioccolateria? NO problem!**  
**Tecfrigo, con la gamma Diva, ha studiato una vetrina specifica per ogni tua particolare esigenza!**  
**Ice cream? Pastry? Pralinery? No problem!**  
**Tecfrigo, with the Diva line, has developed a special showcase for all each special requirement!**

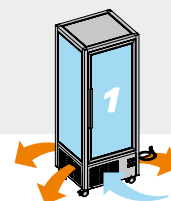


**DIVA 450**



**G Q Q Ciocco BTV R**

**G Q Q Ciocco BTV R TOUCH SCREEN**



**G Q Q CIOTTO BTV**

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
*No. 5 wire shelves with adjustable height*

n° 5 ripiani in cristallo regolabili in altezza  
*No. 5 crystal plates with adjustable height*

n° 5 ripiani in cristallo regolabili in altezza  
*No. 5 crystal plates with adjustable height*

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
*No. 5 wire shelves with adjustable height*

CLIMATIZZATA per cioccolato  
*AIR-CONDITIONED for chocolate*

Sistema NO-FROST  
*NO-FROST system*

	°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	% U.R.	H <sub>2</sub> O	Kg.	LED di serie			
<b>Diva 450 G</b>	+4/+10	700x680x1910	450	n° 5 mm. 555x450	500	75	AUT	230v/1/50Hz	R404a	171	Optional	LED di serie
<b>Diva 450 R</b>	+4/+10	700x680x1910	450	n° 5 Ø mm. 465	550	75	AUT	230v/1/50Hz	R404a	173	Optional	LED di serie
<b>Diva 450 Q</b>	+4/+10	700x680x1910	450	n° 5 mm. 555x500	500	75	AUT	230v/1/50Hz	R404a	171	Optional	LED di serie
<b>Diva 450 Q Ciocco</b>	+14/+16	700x680x1910	450	n° 5 mm. 555x500	500	40/44	AUT	230v/1/50Hz	R404a	171	Optional	LED di serie
<b>Diva 450 BTV</b>	-15/-21	700x680x1910	450	n° 5 mm. 555x450	700	40	AUT	230v/1/50Hz	R404a	197	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 4  
 See PRICE LIST on page 4







TECFRIGO

DIVA 550 BTV/BIS



**+14%**  
larghezza/width

**+22%**  
volume

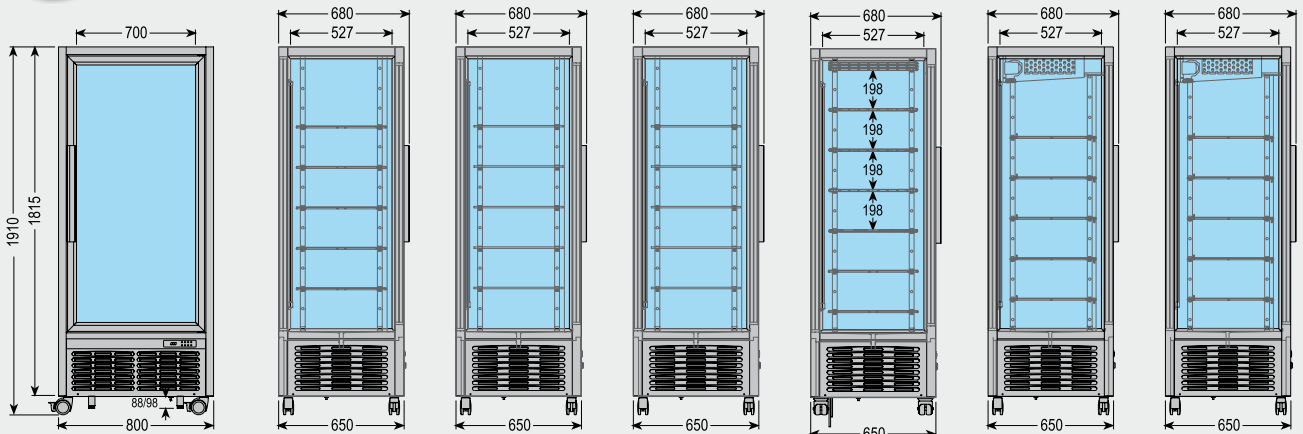
Colore standard Standard color	Colori optional Optional colors
 COD. 53	 RAL



**Il 14% di larghezza e il 22% di volume in più, rispetto la versione base da 450 Lt.  
Nella stessa profondità e con le stesse prestazioni  
14% wider and with 22% extra volume than the basis 450 l version.  
In the same depth and with the same performance**



**DIVA 550**



**G**

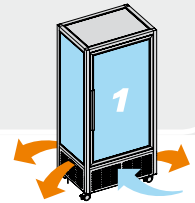
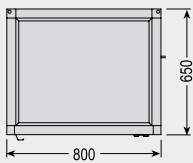
**Q**

**Q Ciocco**

**GBT**

**BTV**

**BTV/BIS**



**G**

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 5 wire shelves with adjustable height



**Q**

n° 5 ripiani in cristallo regolabili in altezza  
No. 5 crystal plates with adjustable height



**Q CIOCCO**

n° 5 ripiani in cristallo regolabili in altezza  
No. 5 crystal plates with adjustable height

CLIMATIZZATA per cioccolato  
AIR-CONDITIONED for chocolate



**GBT**

n° 4 griglie fisse evaporanti  
n° 2 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 4 fixed evaporating shelves  
No. 2 wire shelves with adjustable height



**BTV**

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 5 wire shelves with adjustable height

Sistema NO-FROST  
NO-FROST system



**BTV/BIS**



		°C	mm. (LxPxH)	Lt.	<b>DI SERIE</b>	Watt	% U.R.	H <sub>2</sub> O			Kg.		LED di serie	
Diva 550 G		+4/+10	800x680x1910	550	n° 5 mm. 652x470	720	75	AUT	230v/1/50Hz		R404a	198	Optional	LED di serie
Diva 550 Q		+4/+10	800x680x1910	550	n° 5 mm. 656x460	580	75	AUT	230v/1/50Hz		R404a	198	Optional	LED di serie
Diva 550 Q Ciocco		+14/+16	800x680x1910	550	n° 5 mm. 656x460	790	40/44	AUT	230v/1/50Hz		R404a	200	Optional	LED di serie
Diva 550 BTV		-15/+21	800x680x1910	550	n° 5 mm. 664x450	1020	40	AUT	230v/1/50Hz		R404a	222	Optional	LED di serie
Diva 550 BTV/BIS		+5/+18	800x680x1910	550	n° 5 mm. 664x450	1020	40	AUT	230v/1/50Hz		R404a	220	Optional	LED di serie
Diva 550 GBT		-5/+18	800x680x1910	550	n° 4 mm. 570x460 n° 2 mm. 645x463	1020	40	AUT	230v/1/50Hz		R404a	200	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 4-5  
See PRICE LIST on page 4-5





**+28%**  
larghezza/width

**+44%**  
volume

Colore standard  
Standard color



COD. 53

Colori optional  
Optional colors

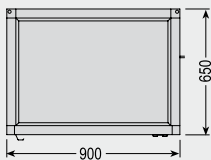
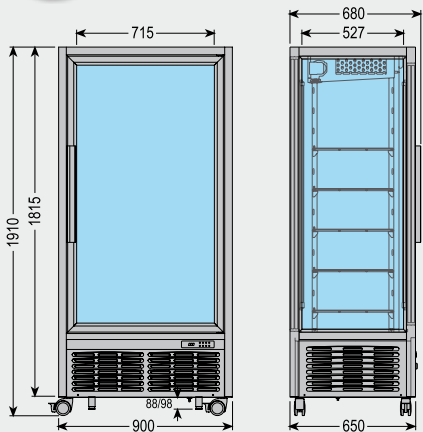


RAL

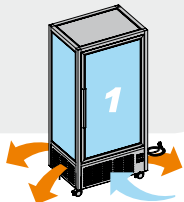




# DIVA 650 BTV



**Il 28% di larghezza e il 44% di volume in più, rispetto la versione base da 450 Lt.**  
**Nella stessa profondità e con le stesse prestazioni**  
*28% wider and with 44% extra volume than the basis 450 l version.*  
*In the same depth and with the same performance*



**BTV**



**TOUCH SCREEN**



Vetro triplo anti-condensa  
*Triple anti-condensation glass*



Piedini livellanti regolabili in acciaio inox  
*Adjustable stainless steel leveling feet*



Moderno ed elegante telaio interamente in alluminio a finitura lucida "a specchio", con maniglia monoblocco incorporata  
*Frame completely in mirror polished aluminium, modern and elegant with handle embedded*



n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
*No. 5 wire shelves with adjustable height*

Esclusive griglie in acciaio inox con aerazione a flusso maggiorato e ottimizzato  
*Exclusive shelves in stainless steel with increased and optimized flow aeration*

Sistema NO-FROST  
*NO-FROST system*

		°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	% U.R.	H <sub>2</sub> O			Kg.		LED di serie	
Diva 650 BTV		-15/21	900x680x1910	650	n° 5 mm. 450x750	1040	40	AUT	230v/1/50Hz		R404a	225	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 5  
See PRICE LIST on page 5





Colore standard  
*Standard color*



COD. 53

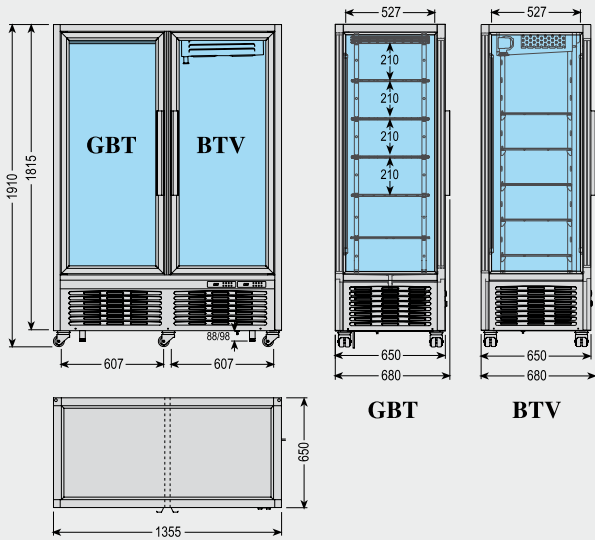
Colori optional  
*Optional colors*



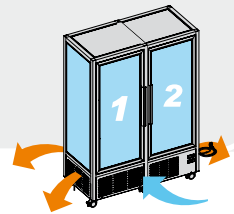
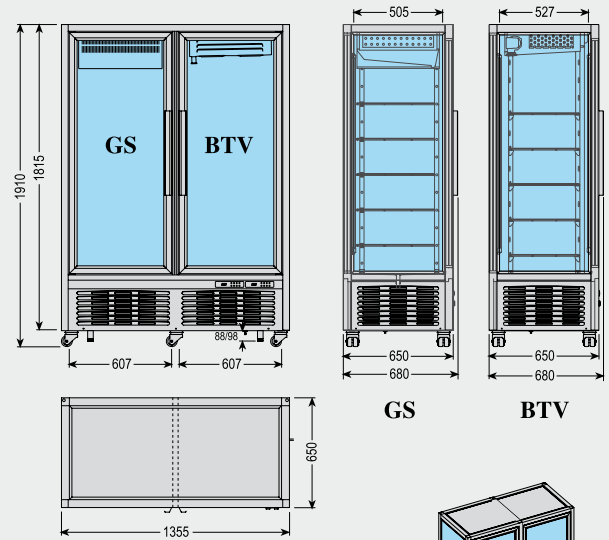
RAL



## DIVA 900 GBT-BTV



## DIVA 900 GS-BTV



GS-BTV



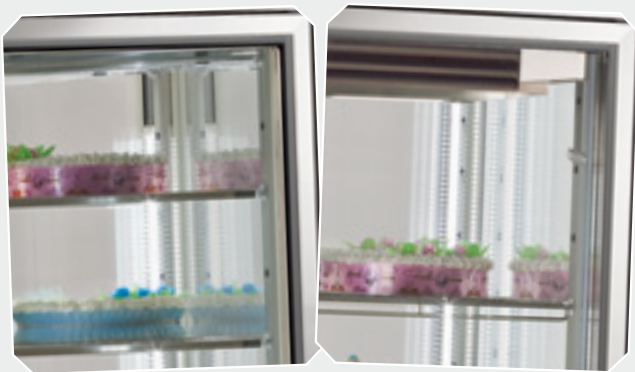
GBT-BTV



x2 TOUCH SCREEN



### DIVA 900 GBT-BTV



#### GBT

n° 4 griglie fisse evaporanti  
n° 1 griglie a filo inox regolabili in altezza

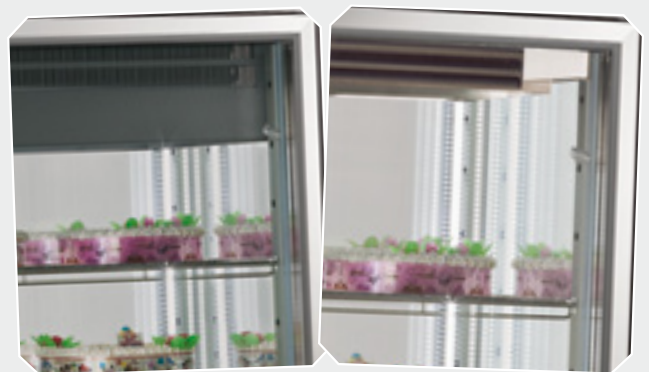
No. 4 fixed evaporating shelves  
No. 1 wire shelves with adjustable height

#### BTV

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 5 wire shelves with adjustable height

Sistema NO-FROST  
NO-FROST system

### DIVA 900 GS-BTV



#### GS

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 5 wire shelves with adjustable height

#### BTV

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 5 wire shelves with adjustable height

Sistema NO-FROST  
NO-FROST system

		°C	mm. (LxPxH)	Lt.	<b>DI SERIE</b>	Watt	% U.R.	H <sub>2</sub> O	230v/1/50Hz	Kg.	Optional	LED di serie
Diva 900 GS-BTV			1355x680x1910	800 Tot		1360		AUT	230v/1/50Hz	340	Optional	LED di serie
GS		+4/+10		400	n° 5 mm. 555x450	60				R404a		
BTV		-15/-21		400	n° 5 mm. 555x450	40				R404a		
Diva 900 GBT-BTV			1355x680x1910	800 Tot		1620		AUT	230v/1/50Hz	340	Optional	LED di serie
GBT		-5/-18		400	n° 4 mm. 555x460 n° 1 mm. 555x450	40				R404a		
BTV		-15/-21		400	n° 5 mm. 555x450	40				R404a		

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 5  
See PRICE LIST on page 5







TECFRIGO

EKODIVA 450 BTV



Energy  
Save



Colore standard  
Standard color



COD. 53

Colori optional  
Optional colors

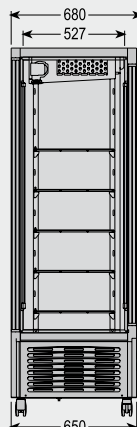
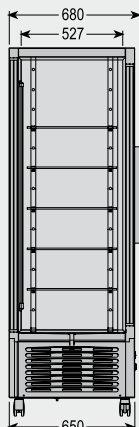
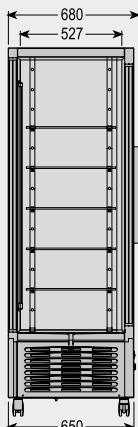
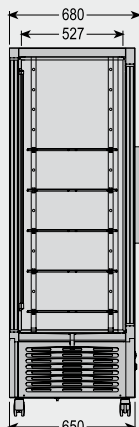
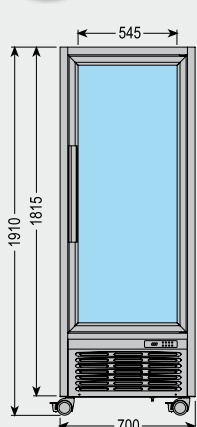


RAL

I suoi fianchi coibentati, con finitura in acciaio inox AISI 430 a specchio, permettono un maggior risparmio energetico, senza rinunciare allo stile  
 Its insulating sides, with mirror AISI 430 stainless steel finishing touch, Permit better energy saving performance without renouncing to the style



EKODIVA 450

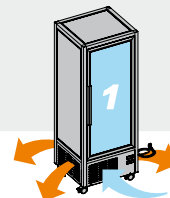
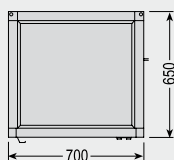


G

Q

Q Ciocco

BTV



G Q Q Ciocco BTV



G

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
 No. 5 wire shelves with adjustable height



Q

n° 5 ripiani in cristallo regolabili in altezza  
 No. 5 crystal plates with adjustable height



Q CIOCCO

n° 5 ripiani in cristallo regolabili in altezza  
 No. 5 crystal plates with adjustable height

CLIMATIZZATA per cioccolato  
 AIR-CONDITIONED for chocolate



BTV

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
 No. 5 wire shelves with adjustable height

Sistema NO-FROST  
 NO-FROST system

		°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	% U.R.	H <sub>2</sub> O			Kg.		
Ekodiva 450 G		+4/+10	700x680x1910	450	n° 5 mm. 555x450	500	75	AUT	230v/1/50Hz	R404a	163	Optional	LED di serie
Ekodiva 450 Q		+4/+10	700x680x1910	450	n° 5 mm. 555x500	500	75	AUT	230v/1/50Hz	R404a	163	Optional	LED di serie
Ekodiva 450 Q Ciocco		+14/+16	700x680x1910	450	n° 5 mm. 555x500	500	40/44	AUT	230v/1/50Hz	R404a	189	Optional	LED di serie
Ekodiva 450 BTV		-15/21	700x680x1910	450	n° 5 mm. 555x450	700	40	AUT	230v/1/50Hz	R404a	189	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 5  
 See PRICE LIST on page 5





TECFRIGO

EKODIVA 550 BTV/BIS



Energy Save



Colore standard  
Standard color



COD. 53

Colori optional  
Optional colors

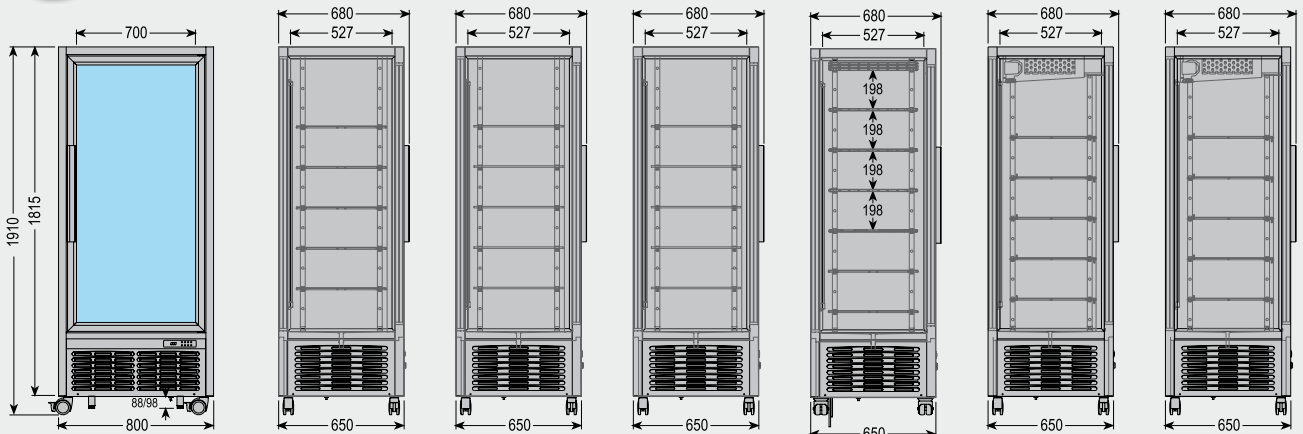


RAL





# EKODIVA 550



**G**

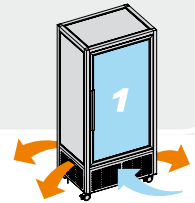
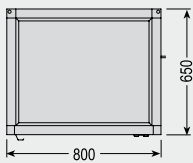
**Q**

**Q Ciocco**

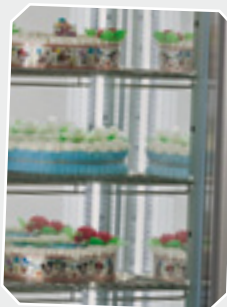
**GBT**

**BTV**

**BTV/BIS**



**G** **Q** **Q Ciocco** **GBT** **BTV** **BTV-Bis**



**G**

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 5 wire shelves with adjustable height



**Q**

n° 5 ripiani in cristallo regolabili in altezza  
No. 5 crystal plates with adjustable height



**Q CIOCCO**

n° 5 ripiani in cristallo regolabili in altezza  
No. 5 crystal plates with adjustable height

CLIMATIZZATA per cioccolato  
AIR-CONDITIONED for chocolate



**GBT**

n° 4 griglie fisse evaporanti  
n° 2 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 4 fixed evaporating shelves  
No. 2 wire shelves with adjustable height



**BTV**

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 5 wire shelves with adjustable height

Sistema NO-FROST  
NO-FROST system



**BTV/BIS**



	°C	mm. (LxPxH)	Lt.	<b>DI SERIE</b>	Watt	% U.R.	H <sub>2</sub> O			Kg.		LED di serie
Ekodiva 550 G	+4/+10	800x680x1910	550	n° 5 mm. 652x470	720	75	AUT	230v/1/50Hz	R404a	186	Optional	LED di serie
Ekodiva 550 Q	+4/+10	800x680x1910	550	n° 5 mm. 656x460	580	75	AUT	230v/1/50Hz	R404a	186	Optional	LED di serie
Ekodiva 550 Q Ciocco	+14/+16	800x680x1910	550	n° 5 mm. 656x460	790	40/44	AUT	230v/1/50Hz	R404a	188	Optional	LED di serie
Ekodiva 550 BTV	-15/+21	800x680x1910	550	n° 5 mm. 664x450	1020	40	AUT	230v/1/50Hz	R404a	210	Optional	LED di serie
Ekodiva 550 BTV/BIS	+5/+18	800x680x1910	550	n° 5 mm. 664x450	1020	40	AUT	230v/1/50Hz	R404a	208	Optional	LED di serie
Ekodiva 550 GBT	-5/+18	800x680x1910	550	n° 4 mm. 570x460 n° 2 mm. 645x463	1020	40	AUT	230v/1/50Hz	R404a	191	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 5-6  
See PRICE LIST on page 5-6





**TECFRIGO**

**EKODIVA 650 BTV**



**Energy  
Save**



Colore standard  
*Standard color*



COD. 53

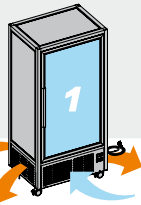
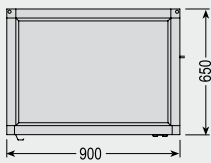
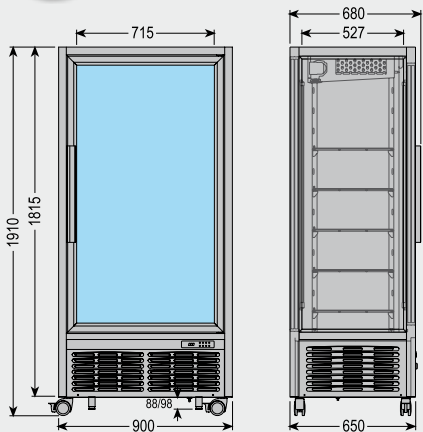
Colori optional  
*Optional colors*



RAL



# EKODIVA 650 BTV



Leds di serie  
LEDs standard



n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 5 wire shelves with adjustable height

BTV



TOUCH SCREEN



Vetro triplo anti-condensa  
Triple anti-condensation glass



Piedini livellanti regolabili in acciaio inox  
Adjustable stainless steel leveling feet



Moderno ed elegante telaio interamente in alluminio a finitura lucida "a specchio", con maniglia monoblocco incorporata  
Frame completely in mirror polished aluminium, modern and elegant with handle embedded



n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 5 wire shelves with adjustable height

Sistema NO-FROST  
NO-FROST system

Esclusive griglie in acciaio inox con aerazione a flusso maggiorato e ottimizzato  
Exclusive shelves in stainless steel with increased and optimized flow aeration

		°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	% U.R.	H <sub>2</sub> O			Kg.		LED di serie	
Ekodiva 650 BTV		-15/21	900x680x1910	650	n° 5 mm. 450x750	1040	40	AUT	230v/1/50Hz		R404a	210	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 6  
See PRICE LIST on page 6







TECFRIGO

EKODIVA 900 GBT-BTV



Colore standard  
Standard color



COD. 53

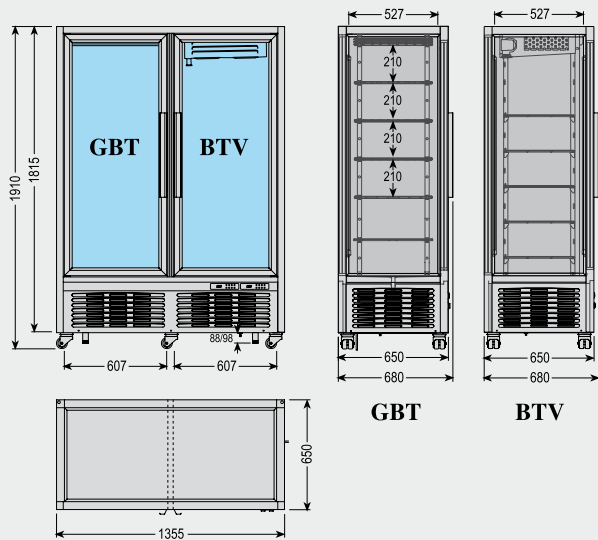
Colori optional  
Optional colors



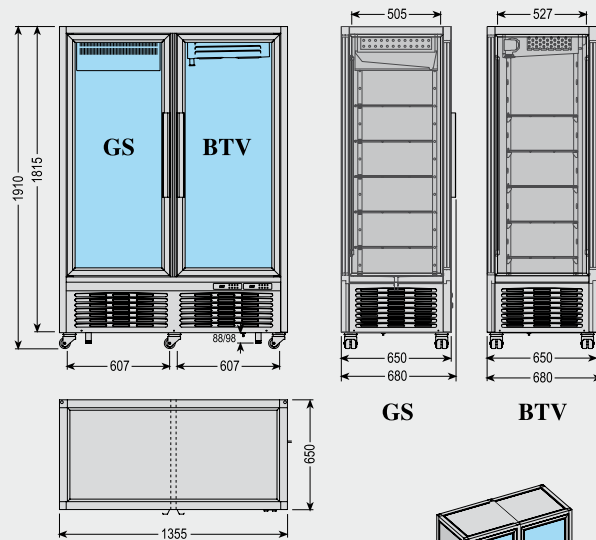
RAL



## EKODIVA 900 GBT-BTV

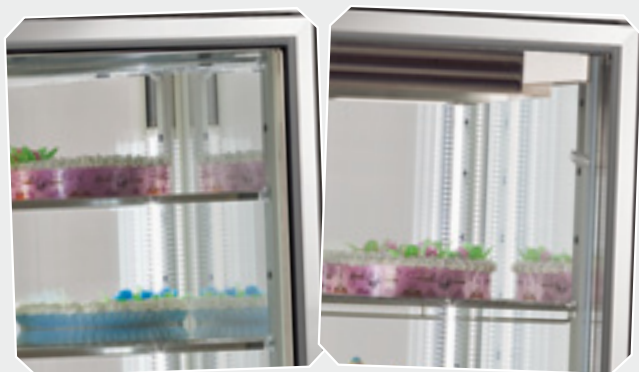


## EKODIVA 900 GS-BTV



GS-BTV GBT-BTV x2 TOUCH SCREEN x2

### EKODIVA 900 GBT-BTV



#### GBT

n° 4 griglie fisse evaporanti  
n° 1 griglie a filo inox regolabili in altezza

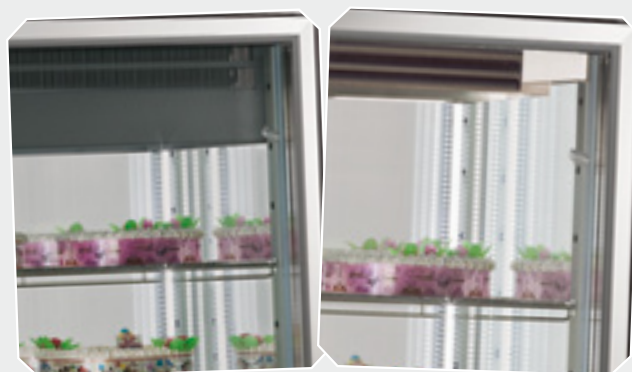
No. 4 fixed evaporating shelves  
No. 1 wire shelves with adjustable height

#### BTV

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 5 wire shelves with adjustable height

Sistema NO-FROST  
NO-FROST system

### EKODIVA 900 GS-BTV



#### GS

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 5 wire shelves with adjustable height

#### BTV

n° 5 griglie a filo inox regolabili in altezza  
No. 5 wire shelves with adjustable height

Sistema NO-FROST  
NO-FROST system

		°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	% U.R.	H <sub>2</sub> O			Kg.		
Ekodiva 900 GS-BTV			1355x680x1910	800 Tot		1360		AUT	230v/1/50Hz		325	Optional	LED di serie
GS		+4/+10		400	n° 5 mm. 555x450	60				R404a			
BTV		-15/-21		400	n° 5 mm. 555x450	40				R404a			
Ekodiva 900 GBT-BTV			1355x680x1910	800 Tot		1620		AUT	230v/1/50Hz		325	Optional	LED di serie
GBT		-5/-18		400	n° 4 mm. 555x460 n° 1 mm. 555x450	40				R404a			
BTV		-15/-21		400	n° 5 mm. 555x450	40				R404a			

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 6  
See PRICE LIST on page 6





	°C	mm. (LxPxH)	Lt.	<b>DI SERIE</b>	Watt	% U.R.	H <sub>2</sub> O				Kg.		
Snellè 400 BTV	-10/-21	595x670x1810	400	n° 5 mm. 420x450	704	40	AUT	230v/1/50Hz		R404a	163	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)







# SNELLÈ 550 BTV



	°C	mm. (LxPxH)	Lt.	<b>DI SERIE</b>	Watt	% U.R.	Defrost	H <sub>2</sub> O			Kg.		LED di serie	
Snellè 550 BTV	-10/-21	700x780x1810	550	n° 5 mm. 555x560	871	40		AUT	230v/1/50Hz		R404a	189	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 6  
See PRICE LIST on page 6





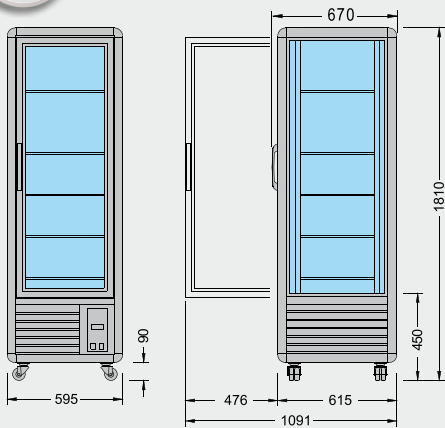
	°C	mm. (LxPxH)	Lt.	<b>DI SERIE</b>	Watt	% U.R.	H <sub>2</sub> O			Kg.		LED di serie	
Maxivision 650 BTV	-10/-21	900x690x1900	650	n° 5 mm. 450x750	948	40	AUT	230v/1/50Hz		R404a	221	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)





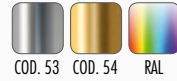
## SNELLÈ 400 BTV



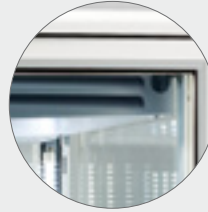
Colori standard  
Standard colors



Colori optional  
Optional colors



Optional printatura colori legno  
Optional decotation wood colors

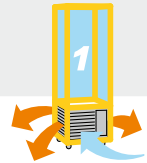


### SNELLÈ 400 BTV

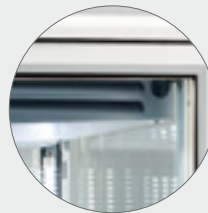
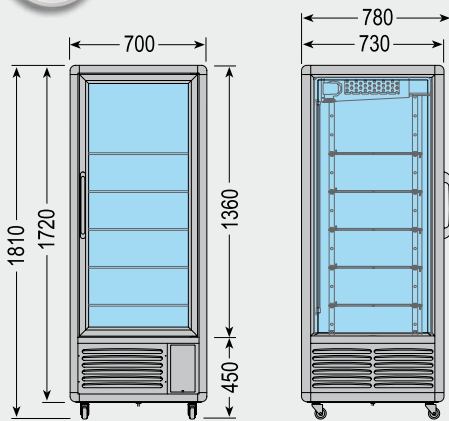


Sbrinamento con gas caldo / *Defrosting with hot gas* / Dégivrage a gaz chaud / *Abtaug mit heissem gas* / Descongelamiento con gas caliente

°C -10/-21



## SNELLÈ 550 BTV

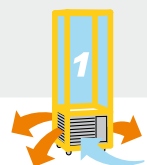


### SNELLÈ 550 BTV

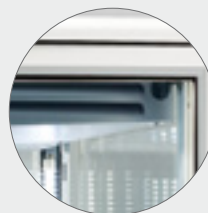
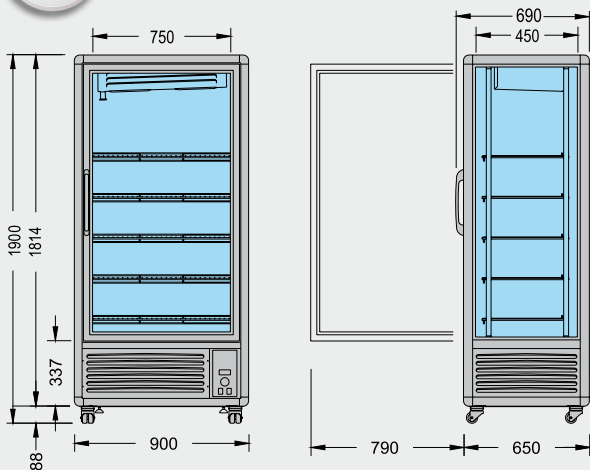


Sbrinamento con gas caldo / *Defrosting with hot gas* / Dégivrage a gaz chaud / *Abtaug mit heissem gas* / Descongelamiento con gas caliente

°C -10/-21



## MAXIVISION 650 BTV



### MAXIVISION 650 BTV



Sbrinamento con gas caldo / *Defrosting with hot gas* / Dégivrage a gaz chaud / *Abtaug mit heissem gas* / Descongelamiento con gas caliente

°C -10/-21



BTV





Struttura espositiva con vetrocamere magnetroniche,  
 impreziosite da un'elegante serigrafia nera lucida  
*Exposition structure with magnetronic glazing,  
 enriched by elegant black glossy serigraphies*



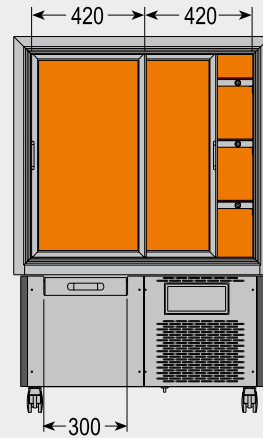
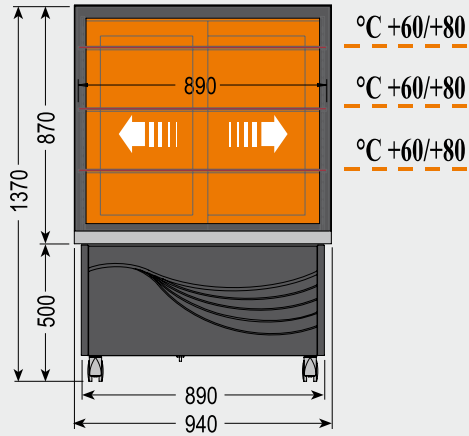
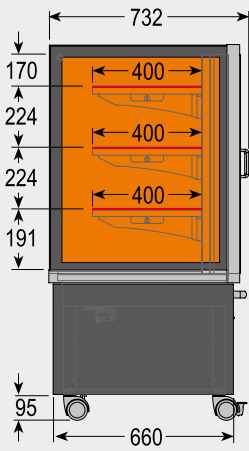
Speciale finitura con vernice nero opaco  
*Special coating with matt black paint*

	°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	Potenza resistenze dei ripiani Heating element power on the shelves Puissance résistances des clayettes Leistung der widerstände der auflageflächen Potencia resistencias de las repisas	Watt	Potenza totale, Total power Puissance totale, Gesamte leistung, Potencia total	Kg.	Optional	LED di serie
Karina 96 Hot	+60/+80	940x732x1370	380	n° 3 mm. 400x865	510 x 3 (Tot. 1530)	1550	230v/1/50Hz	90	Optional	LED di serie	





# KARINA 96 HOT



Colori standard Standard colors		Colori optional Optional colors	
COD. 02	COD. 13	COD. 01	COD. 92



n° 3 ripiani riscaldanti  
No. 3 heating shelves



Leds di serie e vetro superiore panoramico  
LEDs standard and panoramic superior glass



Cassetto per inserimento acqua  
Tray to water  
Bac à eau  
Tablett mit Wasser  
Bandeja para agua



Porte scorrevoli di serie, lato operatore  
Production sliding doors, operator side



Accesso da ambo i lati  
Easy access from both sides

Telaio in pregiato  
legno massello  
Frame made of  
precious solid wood



Isolamento ottimizzato per servizi al tavolo  
Insulation optimized for table service

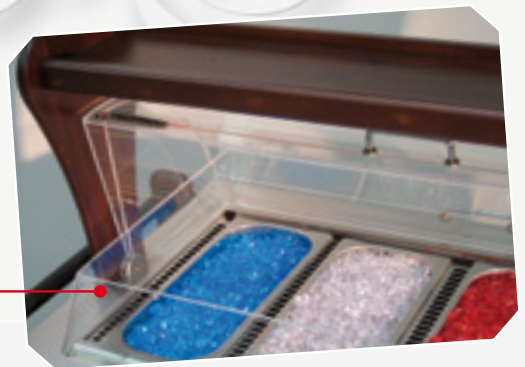
Colori standard  
Standard colors



Colori optional  
Optional colors



DI SERIE/STANDARD:  
Splitter anticondensa in PMMA  
Anti-condensation PMMA splitter



Carrellino Gelato		°C	mm. (LxPxH)	h. max. 120/150 mm.	Watt	H <sub>2</sub> O	230v/1/50Hz	R404a	Kg.	-	-
		-12/-14	1027x575x1210	Lt. 5/7	434	AUT			89		

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (25°C - % U.R. 60)







# CARRELLINO GELATO P



Vetro a specchio  
posteriore  
*Mirror back glass*

Telaio in pregiato  
legno massello  
*Frame made of  
precious solid wood*

**DI SERIE/STANDARD:**  
Splitter anticondensa in PMMA  
*Anti-condensation PMMA splitter*

Colori standard  
*Standard colors*



Colori optional  
*Optional colors*



	°C	mm. (LxPxH)	<b>h. max. 120/150 mm.</b>	Watt	H <sub>2</sub> O	230v/1/50Hz	R404a	Kg.		
Carrellino Gelato P	-12/-14	937x575x1115	Lt. 5/7	350	AUT	230v/1/50Hz	R404a	84		

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (25°C - % U.R. 60)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 7  
See PRICE LIST on page 7





**3 in 1!**  
 Tre vani, tre temperature  
 Three rooms, three temperatures

- Vano aerato
- Ventilated compartment
- Logement aéré
- Belüfteter Raum
- Alojamiento ventilado



Cupola in PMMA  
 PMMA dome

Colori standard Standard colors			Colori optional Optional colors	
COD. 04	COD. 05	COD. 07	RAL	COD. 70

Carrettino 250 2P	+4/+10 °C	1339x584x1418 mm. (LxPxH)	240 Lt.	<b>DI SERIE</b>	500 Watt	60-70 % U.R.	AUT H <sub>2</sub> O	230v/1/50Hz	R404a	93 Kg.	-	di serie

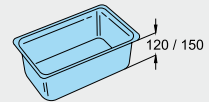
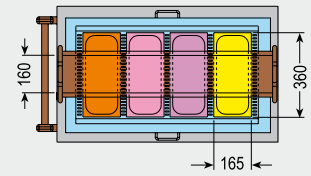
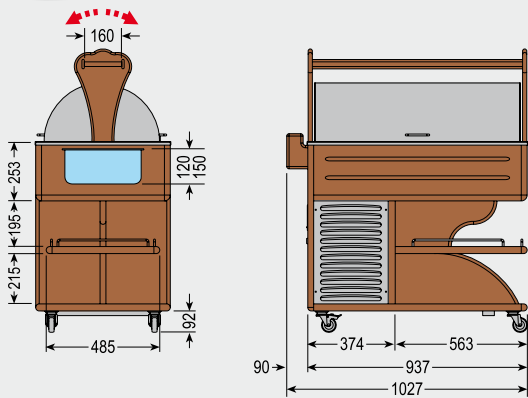
Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)



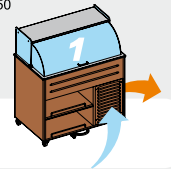
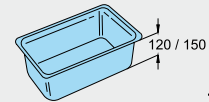
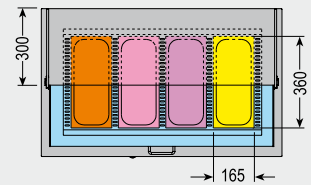
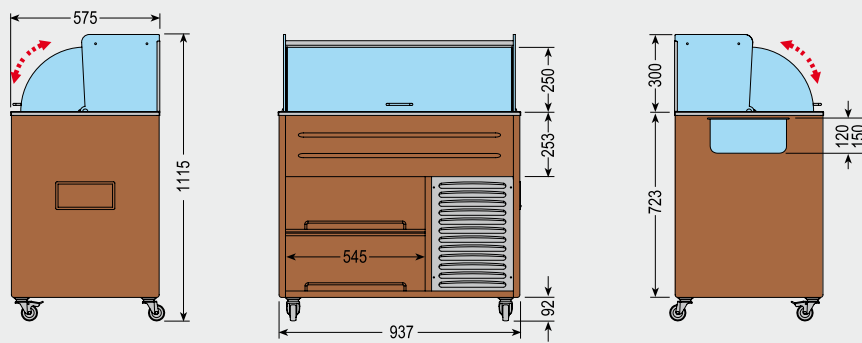
Prezzi vedi LISTINO a pagina 7  
 See PRICE LIST on page 7



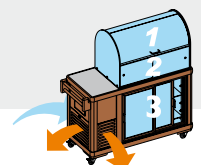
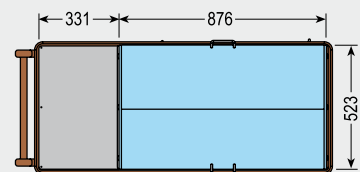
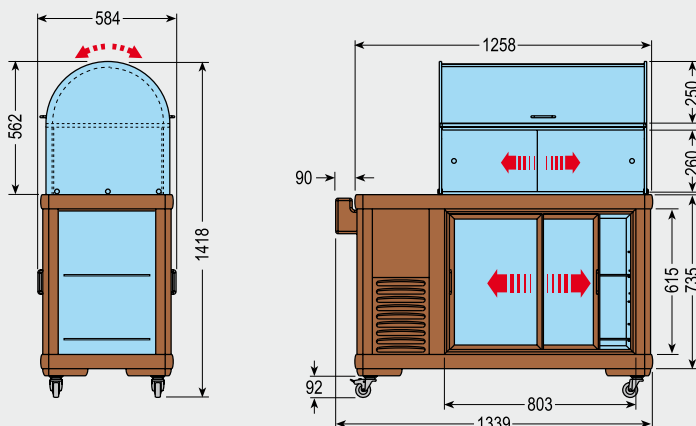
## CARRELLINO GELATO



## CARRELLINO GELATO P



## CARRETTINO 250 2P







**ACCESSORIO/ ACCESSORY:**  
Kit portapiatti  
inox  
*Plate-holder kit  
in stainless steel*

Vano di servizio  
neutro per  
posateria  
*Neutral service  
area for cutlery*



**ACCESSORIO/ACCESSORY:**  
Ripiano intermedio  
*Middle shelf*

Colori standard  
*Standard colors*



	°C	mm. (LxPxH)	<b>h. MAX. 150 mm. h. MIN. 100 mm.</b>	<b>DI SERIE</b>	Watt	H <sub>2</sub> O			Kg.	
Cambusa	+4/+10	1430x750x1740	GN 1/4-1/3-1/2 2/3-1/1-2/1	n° 2 mm. 1230x300	600	AUT	230v/1/50Hz	R404a	140	di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)





# AVANA 350



## CLIMATIZZATA & UMIDIFICATA



N°7 ripiani in legno, completi di divisori, utilizzabili orizzontali o inclinati per esposizione  
*Nr. 7 shelves in wood, complete with dividers, usable horizontally or inclined to display.*

Rivestimento interno in legno noce massello  
*Internal lining is made of solid wood.*

Sistema elettronico automatico di umidificazione e climatizzazione, con controllo grado U.R. e temperatura in tempo reale sul display  
*Humidification and air conditioning automatic electronic system, with RH and temperature control, in real time on the display*



Colori standard  
*Standard colors*



Colori optional  
*Optional colors*



Questi frigoriferi funzionano con una temperatura ambiente che va da +15 a +25°C / These refrigerated cabinets function with an ambient temperature from +15 a +25°C / Ces armoires réfrigérées fonctionnent à l'ambiance de +15 a +25°C / Diese Kuehlschraenke funktionieren mit einer Raumtemperatur das von +15 auf +25°C geht / Estos armarios refrigerados marchano con una temperatura ambiente de +15 a +25°C

	°C	mm. (LxPxH)	Lt.	<b>DI SERIE</b>	Watt	% U.R.		H <sub>2</sub> O			Kg.		LED di serie
Avana 350	+18	607x617x1850	350	n° 7 mm. 420x506	600	80		AUT	230v/1/50Hz	R404a	105	Optional	LED di serie

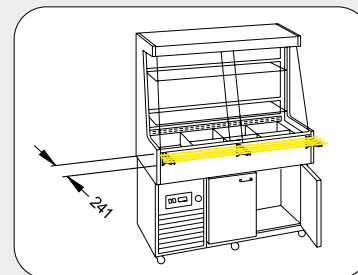
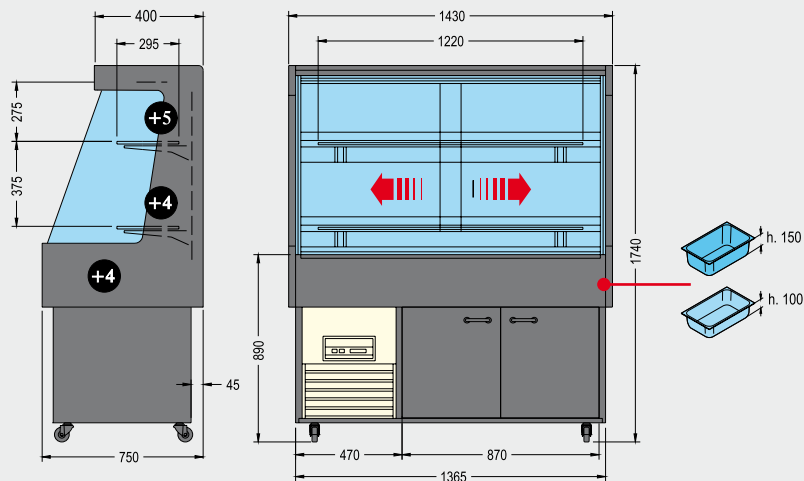
Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (25°C - % U.R. 60)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 7  
See PRICE LIST on page 7



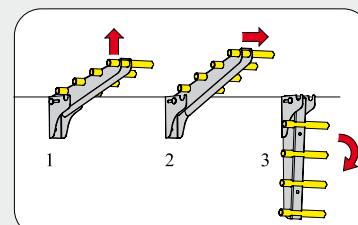
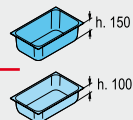


# CAMBUSA

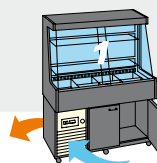


### ACCESSORIO/ACCESSORY:

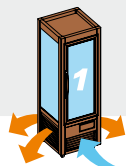
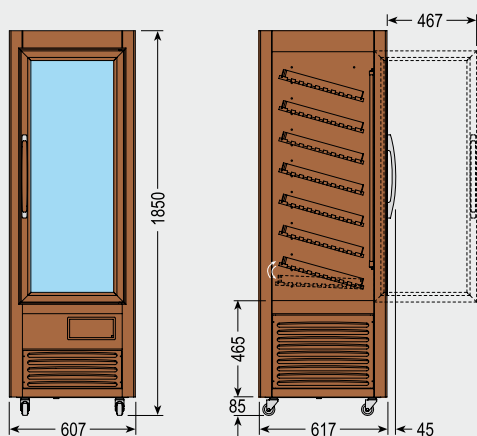
- Kit portapiatti (ingombro)
- Plates holder kit (overall dimensions)
- Kit porte-assiettes (encombrement)
- Kit Tablettentrays (Ausmass)
- Kit porta-platos (volumen)



- Mensole snodabili / Articulated shelves
- Tablettes articulées / Verstellbare Konsole
- Estantes articulables



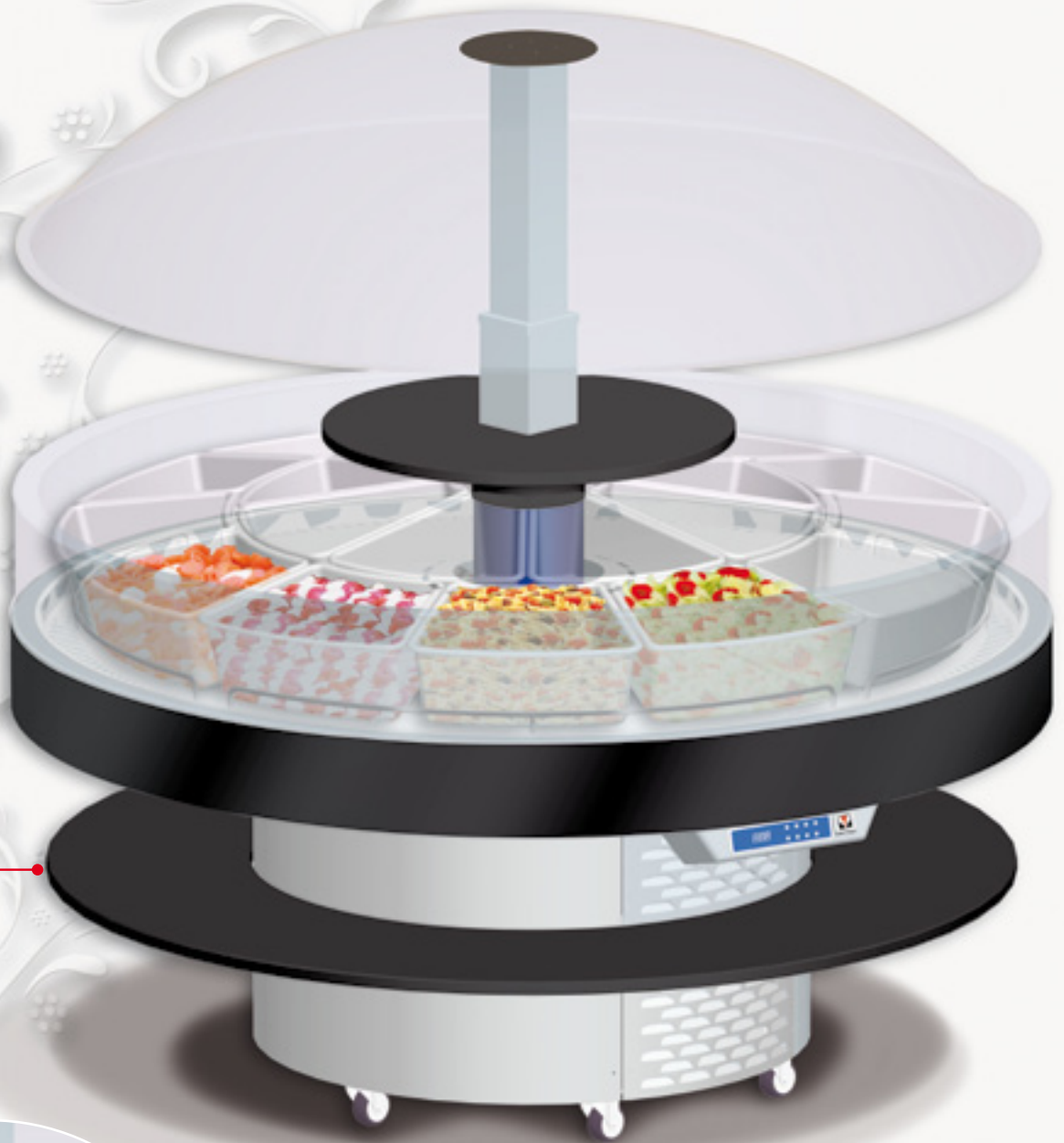
# AVANA





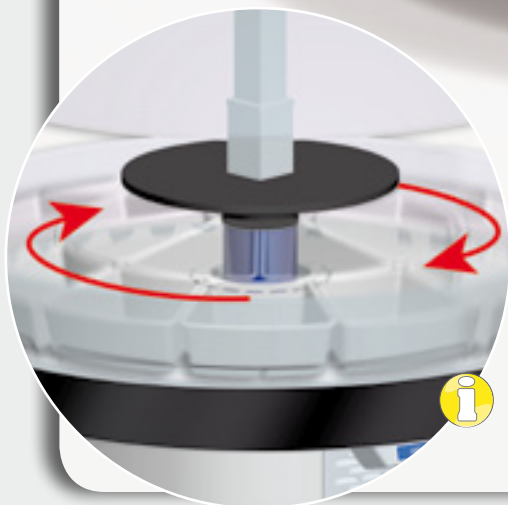


# GIROTONDO



**OPTIONAL:**

Portapiatti inferiore (colore nero)  
*Lower plate-holder (black color)*

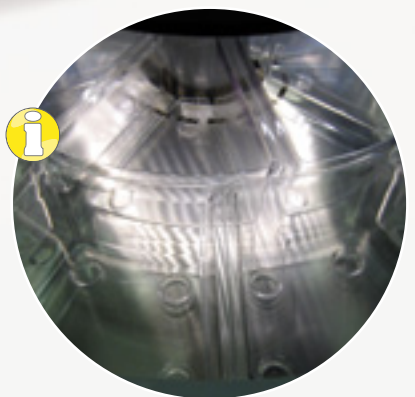


**OPTIONAL:**

Piano espositivo refrigerato rotante  
*Refrigerated rotating display plan*

**ACCESSORIO/ACCESSORY:**

KIT bacinelle in PETG trasparente  
*PETG transparent basins kit*



		°C	mm. (LxPxH)	Lt.	<b>ACCESSORIO/ACCESSORY h. 150 mm.</b>	Watt	% U.R.		H <sub>2</sub> O							
<b>Girotondo</b>		+4/+10	∅ 1500 x h. 1595	145	n° 8 lt. 6,5 n° 12 lt. 7,8	850	60-70		AUT	230v/1/50Hz		R404a	160	-	LED di serie	

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 7  
See PRICE LIST on page 7

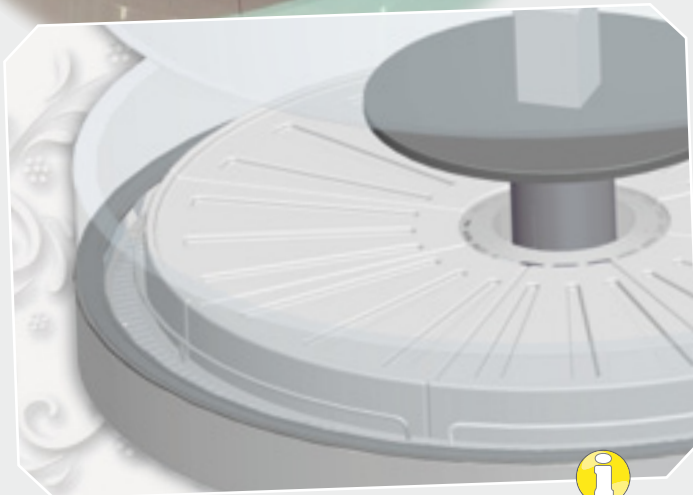


**CI SONO ALMENO 10 MOTIVI PER SCOPRIRE GIROTONDO:**

- *Girotondo è moderna:* i nostri progettisti hanno tratto ispirazione dalle meraviglie dell'architettura contemporanea per creare un'opera d'arte per la ristorazione. Design e creatività italiani, made in Tecfrigo.
- *Girotondo è rivoluzionaria:* per la prima volta in un buffet la superficie espositiva può ruotare elettricamente, regalando ai vostri clienti una visione sempre diversa, al ritmo di un giro ogni sei minuti.
- *Girotondo è completa:* ha in dotazione ben 20 vaschette di serie, per una varietà di servizio formidabile e una capacità netta di ben 145 litri. Inoltre la superficie espositiva del piano inox può essere utilizzata direttamente come piano per piatti pronti.
- *Girotondo è sfruttabile:* confrontandola con una macchina tradizionale, a parità di perimetro di accesso, è più grande e ha il 25% di superficie espositiva in più.
- *Girotondo è completamente automatica,* con azionamenti intuitivi mediante centralina touch screen retroilluminata.
- *Girotondo è intelligente,* perché dotata di 4 motori auto regolanti adattativi: rilevando il carico, ottimizzano la trazione e, in caso di blocco meccanico intenzionale, impediscono i danneggiamenti smorzando la trasmissione della coppia.
- *Girotondo è efficiente,* infatti, grazie alla sua simmetria assiale, la ventilazione è omogenea. I vostri prodotti saranno sempre perfetti.
- *Girotondo è attrattiva:* la cappa termoformata in PMMA è dotata di sollevamento motorizzato. Il telaio inoltre è disponibile in diverse colorazioni e personalizzazioni, per abbinarsi ad ogni tipo di locale.
- *Girotondo è luminosa:* le numerose superfici trasparenti, comprese quelle delle vaschette di nuova concezione, non hanno paragoni. E se la luce naturale non fosse sufficiente, basta accendere i led tangenziali.
- *Girotondo è ecosostenibile:* è realizzata quasi interamente con materiali riciclabili e adotta tutte le misure necessarie per risparmiare energia.

**THERE ARE AT LEAST 10 REASONS TO DISCOVER GIROTONDO:**

- *Girotondo is modernity:* our designers drawn inspiration from contemporary architecture wonders, to create a work of art for catering-industry. Italian design and creativity, made in Tecfrigo.
- *Girotondo is revolutionary:* for the first time in a buffet the exhibition area can rotate electronically, giving to your costumers an always different view, at the rate of one round every six minutes.
- *Girotondo is complete:* it is supplied with 20 basins as standard, for an excellent variety of service and a net capacity of 145 litres. In addition, the exhibition area of stainless steel top, can be used directly as a plan for ready-to-serve dishes.
- *Girotondo is exploitable:* it is bigger, compared with a traditional machine, at constant perimeter of access, it has a 25% of exhibition surface more than other products.
- *Girotondo is totally automatic:* with intuitive operations by means of the backlit touch screen control panel.
- *Girotondo is clever,* equipped with 4 adaptive self-adjusting engines: registering the load, they optimize the traction and do not allow damages, damping the shaft couple. This in the case of intentional mechanical stoppage.
- *Girotondo is efficient:* the ventilation is homogeneous, thanks to its axial symmetry. Your products always will be perfect.
- *Girotondo is attractive:* the thermoformed cover in PMMA is equipped with automatic lifting. The frame is also available in several colours and customizations, for to go with all types of room.
- *Girotondo is bright:* the several transparent surfaces, included those of the new basins, are beyond comparison. And if the natural light is not enough, just turn-on the LEDs lighting.
- *Girotondo is Eco-Friendly:* it is made almost entirely from recyclable materials and adopts all necessary measures to save energy.

**ACCESSORIO/ACCESSORY:**

Elegante piano pasticceria in PST termoformato, colore argento metallizzato  
*Elegant pastry plane in thermoformed PST, metalized silver color*

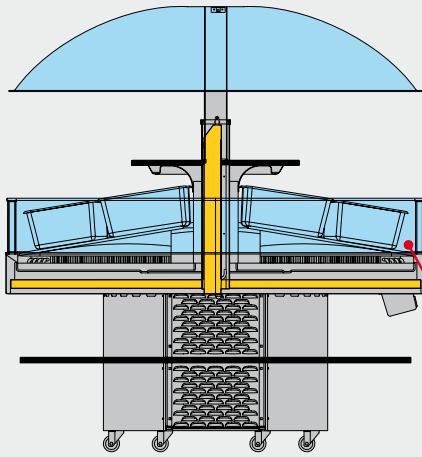


Piano inox refrigerato per piatti pronti  
*Stainless Steel plan for ready-to-serve dishes*





# GIROTONDO

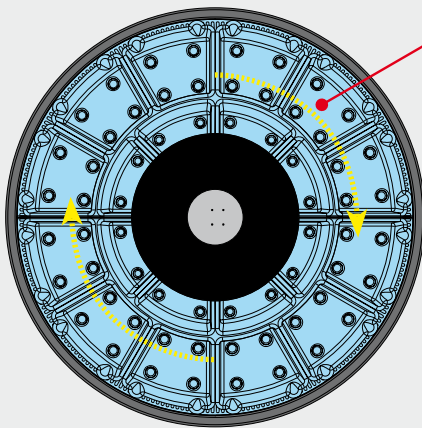
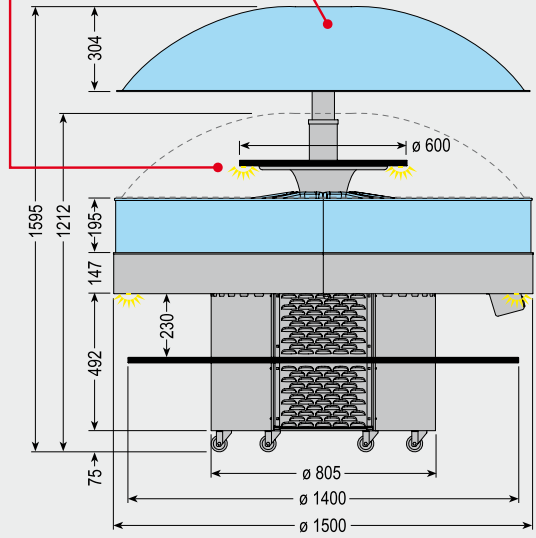


LED di serie  
Standard LEDs

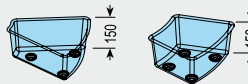
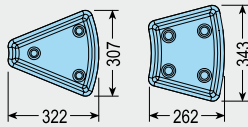


Parete e vaschette trasparenti  
Wall and basins transparent

Cappa motorizzata  
Motorized hood

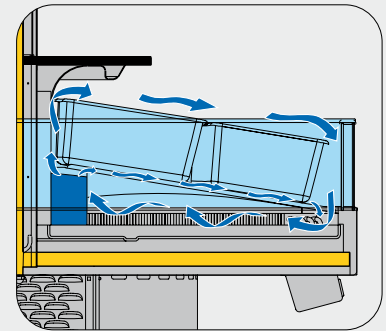


Piano espositivo refrigerato rotante  
(rotazione optional)  
Refrigerated rotating display plan  
(rotation optional)



Lt. 6,5

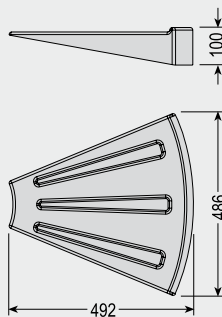
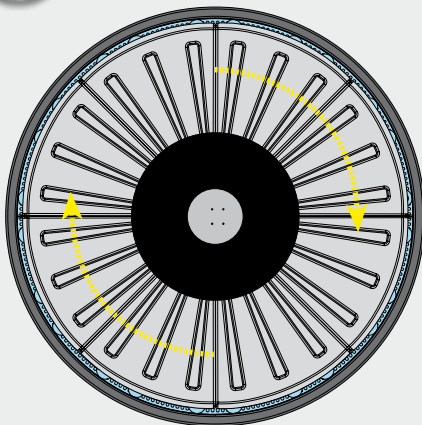
Lt. 7,8



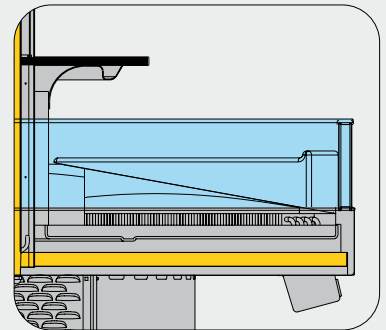
**ACCESSORIO / ACCESSORY:**  
KIT n° 20 bacinelle / KIT No. 20 basins



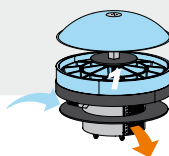
# PIANO PASTICCERIA OPTIONAL



KIT n° 8 pezzi  
KIT No. 8 pieces



TOUCH SCREEN



Colori standard  
Standard colors



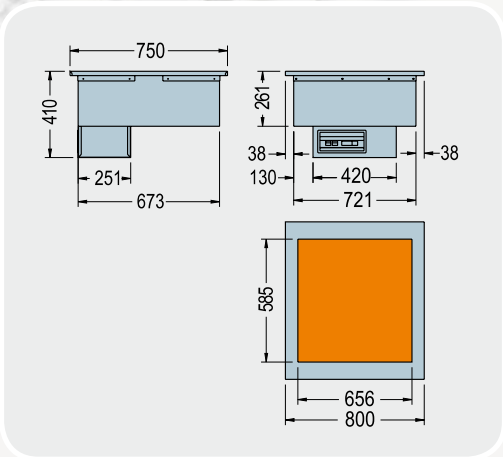
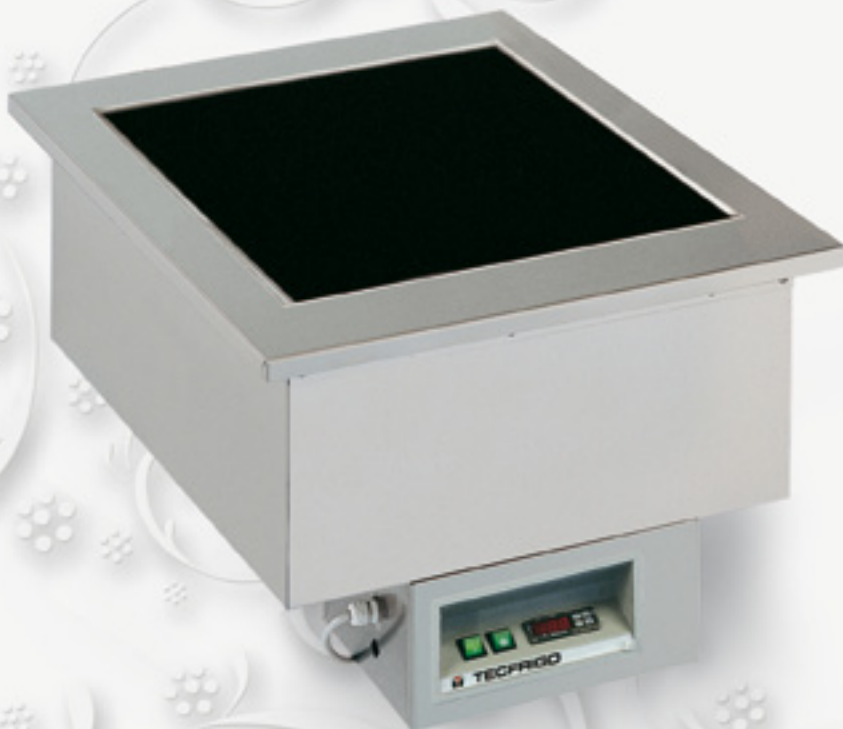
Colori optional  
Optional colors







La più piccola piastra drop-in di Tecfrigo, è una soluzione pensata per sfruttare al meglio ogni spazio disponibile del vostro arredamento  
 The smaller Tecfrigo's drop-in hotplate, build to exploit better every free space of your furniture



Piastre in vetroceramica  
 Glass-ceramic plates:  
 N° 1 mm. 530x650

Colori standard  
 Standard colors



		°C		<b>h. MAX. 65 mm. h. MIN. 20 mm.</b>	Potenza piastre in vetroceramica Glass-ceramic plates power Puisance des plaques en ceramique de verre Leistung der platten aus glaskeramik Potencia placas en vidrio-ceramica	Potenza totale Total power Puisance totale Gesamte leistung Potencia total	Potenza lampade riscaldanti Warming lamps power Puisance des lampes chauffantes Leistung heizungslampen Potencia de las lamparas calentadoras	mm. (LxPxH)	Kg.
Armonia 2 Hot		+30/+120	230v/1/50Hz	GN 1/4-1/3-1/2 2/3-1/1-2/1	600	600	-	800x749x410	35





# SINFONIA 6 HOT

Lampade riscaldanti a raggi infrarossi  
Warming infra-red rays lamps

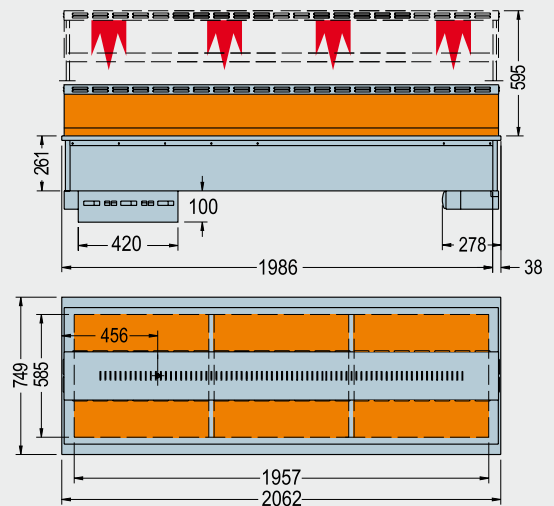
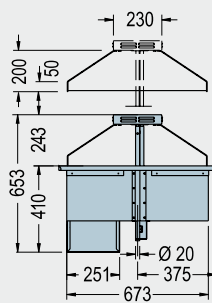


Piastre in vetroceramica  
Glass-ceramic plates:  
N° 3 mm. 530x650

Colori standard  
Standard colors



COD. 08



		°C		<b>h. MAX. 65 mm.</b> <b>h. MIN. 20 mm.</b>	Potenza piastre in vetroceramica Glass-ceramic plates power Puissance des plaques en ceramique de verre Leistung der platten aus glaskeramik Potencia placas en vidrio-ceramica	Potenza totale Total power Puissance totale Gesamte leistung Potencia total	Potenza lampade riscaldanti Warming lamps power Puissance des lampes chauffantes Leistung heizungslampen Potencia de las lamparas calentadoras	mm. (LxPxH)	Kg.
Sinfonia 6 Hot		+30/+120	230v/1/50Hz	GN 1/4 - 1/3 - 1/2 2/3 - 1/1 - 2/1	1800	3000	1200 (4x300)	2062x749x1005	78

Prezzi vedi LISTINO a pagina 7  
See PRICE LIST on page 7





Doppia ventilazione:  
passaggio aria fredda,  
sopra e sotto le bacinelle

Double ventilation:  
refrigerated air passage,  
over and under food pans



Colori standard  
Standard colors



COD. 08

		°C		mm. (LxPxH)		h. MAX. 150 mm. h. MIN. 40 mm.		Watt		H <sub>2</sub> O		V		R		Kg.
Armonia 2 VT		+4/+10		800x750x562		GN 1/4-1/3-1/2-2/3-1/1-2/1		760		MAN		230v/1/50Hz		R404a		58
Armonia 5 VT		+4/+10		1772x750x562		GN 1/4-1/3-1/2-2/3-1/1-2/1		790		MAN		230v/1/50Hz		R404a		82

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)



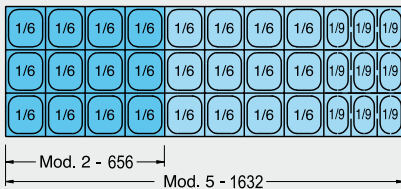
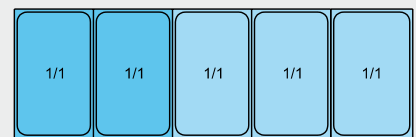
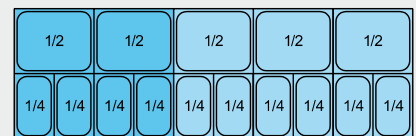
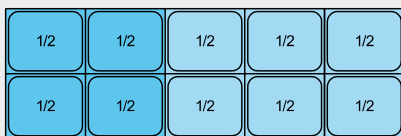
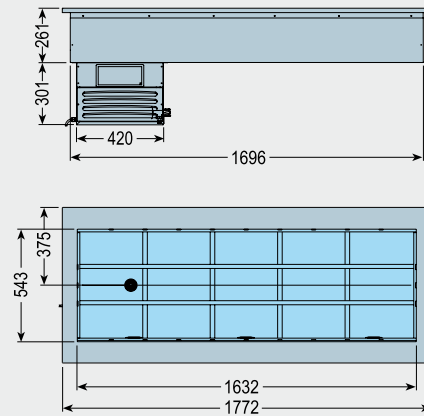
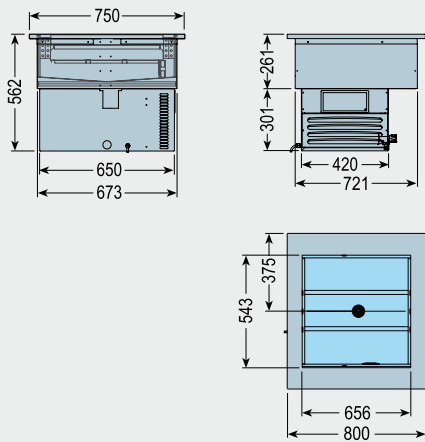




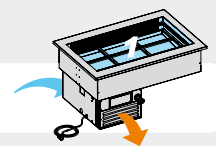
## ARMONIA 2 VT



## ARMONIA 5 VT



• Le vaschette GN sono fornite a richiesta • GN basins are available on request • Les bacs GN sont fournis sur demande • Die GN Schalen werden auf Wunsch geliefert • Las cubetas GN se entregan bajo demanda



**Innumerevoli possibilità per la personalizzazione interna delle vaschette**  
*Countless possibilities for internal customization of the basins*



Acciaio printato colore wengè  
Steel with decoration wengè color



Montanti inox con rifinitura Scotch-Brite  
Stainless steel uprights with Scotch Brite finishing

Colori standard Standard colors	Colori optional Optional colors
COD. 08	COD. 92

		°C		mm. (LxPxH)		h. MAX. 150 mm. h. MIN. 100 mm.		Watt		H <sub>2</sub> O		V		R		Kg.		Di serie
TangoMural 4 M		+4/+10		1422x749x1510		GN 1/4 - 1/3 - 1/2 - 2/3 - 1/1 - 2/1		750		MAN		230v/1/50Hz		R404a	135	Di serie		
TangoMural 6 M		+4/+10		2060x749x1510		GN 1/4 - 1/3 - 1/2 - 2/3 - 1/1 - 2/1		810		MAN		230v/1/50Hz		R404a	166	Di serie		

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)






# TANGOMURAL BM







Lampade riscaldanti  
a raggi infrarossi  
Warming infra-red  
rays lamps



Acciaio inox  
Stainless steel



Colori standard Standard colors	Colori optional Optional colors
 COD. 08	 COD. 92

								
	°C	mm. (LxPxH)	<b>h. SOLO 150 mm. h. ONLY 150 mm.</b>	Watt	Potenza lampade riscaldanti Warming lamps power Puisance des lampes chauffantes Leistung heizungslampen Potencia de las lamparas calentadoras	Potenza lampade riscaldanti Warming lamps power Puisance des lampes chauffantes Leistung heizungslampen Potencia de las lamparas calentadoras	Watt	Kg.
TangoMural 4 BM	+30/+90	1422x749x1510	GN 1/4 - 1/3 - 1/2 2/3 - 1/1 - 2/1	3550	900 (3x300)	2400 (4x600)	230v/1/50Hz	115
TangoMural 6 BM	+30/+90	2060x749x1510	GN 1/4 - 1/3 - 1/2 2/3 - 1/1 - 2/1	4450	1200 (4x300)	3000 (5x600)	400v/3/50Hz	145

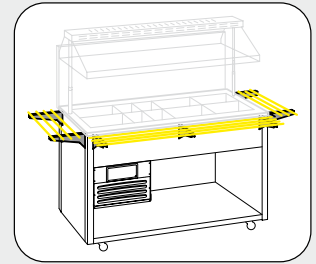
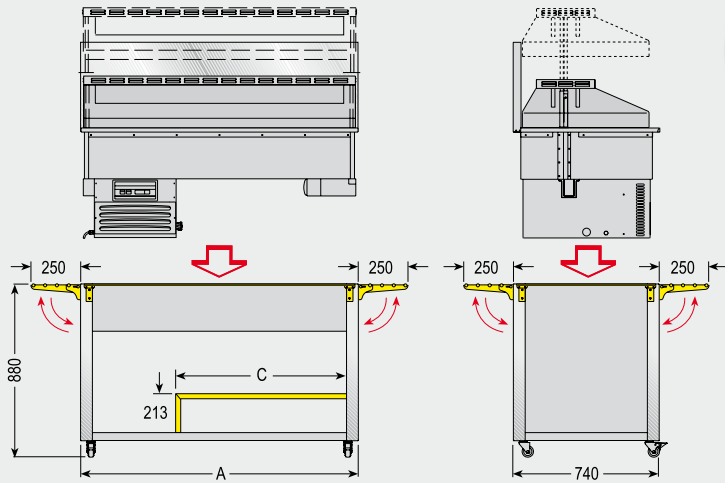
Prezzi vedi LISTINO a pagina 8  
See PRICE LIST on page 8



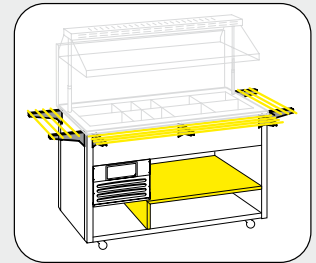
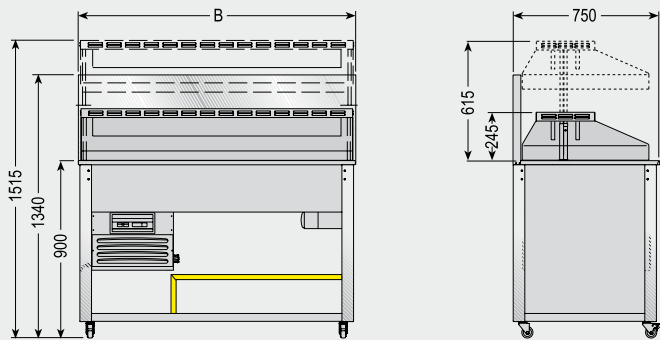




## TANGOMURAL M



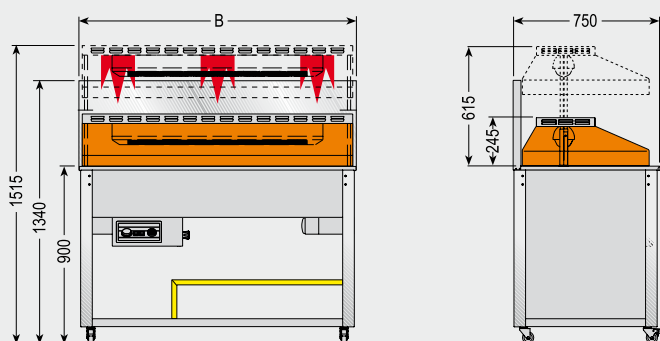
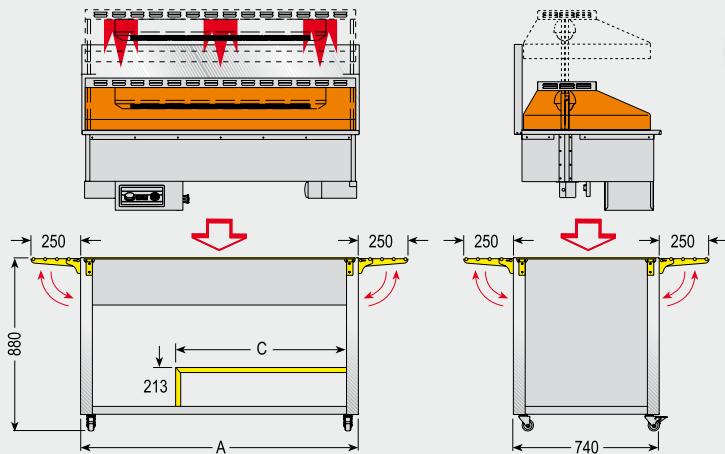
**ACCESSORI / ACCESSORIES:**  
 Kit portapiatti / *Plates holder kit*  
 Kit porte-assiettes / *Kit Tabletterutschen*  
 Kit porta-platos



**ACCESSORI / ACCESSORIES:**  
 Ripiano intermedio inox / *Stainless middle shelf*  
 Étagère intérieure inox / *Edelstahl inneres Regal*  
 Estante interno de acero



## TANGOMURAL BM



	A	B	C
TANGOMURAL 4 M TANGOMURAL 4 BM	1410 mm.	1422 mm.	884 mm.
TANGOMURAL 6 M TANGOMURAL 6 BM	2050 mm.	2062 mm.	1524 mm.



# POLO 600 GBT

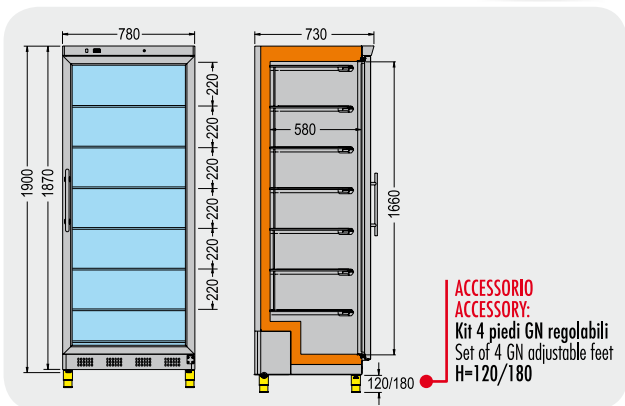
LED interni di serie  
*Standard internal LEDs*



Ventola interna  
*Internal fan*



N° 6 griglie fisse evaporanti  
*No. 6 fixed evaporating shelves*



**ACCESSORIO**  
**ACCESSORIO:**  
Kiti 4 piedi GN regolabili  
Set of 4 GN adjustable feet  
H=120/180

Colori standard  
*Standard colors*  
COD. 09

	°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	% U.R.	H <sub>2</sub> O			Kg.		LED di serie
Polo 600 GBT	-16/-20	780x730x1900	387	n° 6 mm. 600x470	520	40	MAN	230v/1/50Hz	R404a	130	Di serie	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 8  
See PRICE LIST on page 8





Colori standard  
Standard colors



COD. 09

Cella  
interna  
Internal  
room



		°C	mm. (LxPxH)	Watt	H <sub>2</sub> O				Con riserva, With reserve, Avec reserve, Mit reserve, Con riserva	Kg.			
Sintesis 6 RI-C		-16/-18	1194x670x1265	680		AUT	230v/1/50Hz		R404a	•	130	-	Di serie
Sintesis 7 RI-C		-16/-18	1370x670x1265	705		AUT	230v/1/50Hz		R404a	•	160	-	Di serie
Sintesis 9 RI-C		-16/-18	1722x670x1265	735		AUT	230v/1/50Hz		R404a	•	215	-	Di serie

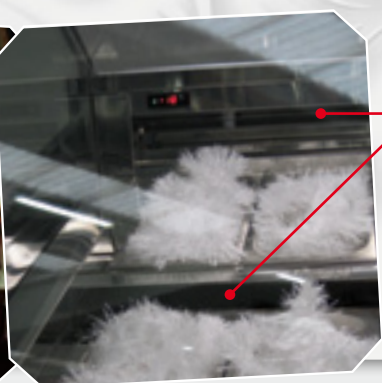
Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)








# STAND LX

























La doppia circolazione di aria fredda garantisce la massima uniformità di temperatura  
Double cold air circulation ensures maximum temperature uniformity

Colori standard  
*Standard colors*

Colori Optional  
*Optional colors*

 COD. 13

 RAL

												
	°C	mm. (LxPxH)	Watt	H <sub>2</sub> O			Kg.					
Stand 12 LX		-16/-18	1282x1139x1322	696		AUT	230v/1/50Hz		R404a	262	-	Di serie
Stand 16 LX		-16/-18	1612x1139x1322	850		AUT	230v/1/50Hz		R404a	315	-	Di serie
Stand 18 LX		-16/-18	1777x1139x1322	880		AUT	230v/1/50Hz		R404a	332	-	Di serie
Stand 24 LX		-16/-18	2272x1139x1322	1400		AUT	400v/3/50Hz		R404a	379	-	Di serie

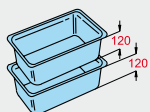
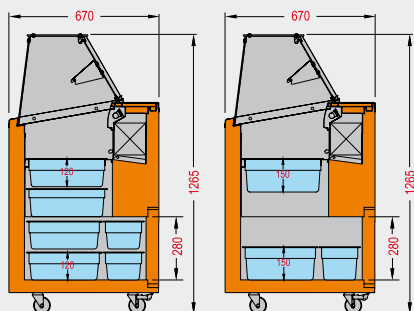
Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

Prezzi vedi LISTINO a pagina 8-9  
See PRICE LIST on page 8-9

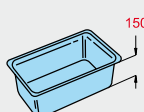




### SINTESIS

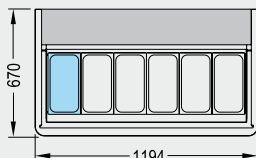


X = Lt. 5  
mm 360 x 165 h. 120



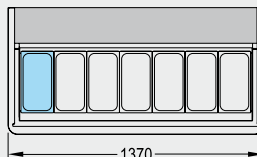
Z = Lt. 7  
mm 360 x 165 h. 150

#### Sintesis 6 C



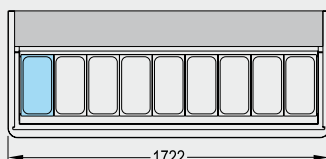
n° 6+6  
vaschette  
da 5 Lt.  
  
n° 6  
vaschette  
da 7 Lt.

#### Sintesis 7 C



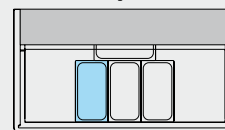
n° 7+7  
vaschette  
da 5 Lt.  
  
n° 7  
vaschette  
da 7 Lt.

#### Sintesis 9 C

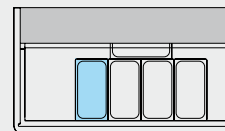


n° 9+9  
vaschette  
da 5 Lt.  
  
n° 9  
vaschette  
da 7 Lt.

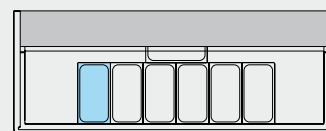
#### Riserva di immagazzinamento / Reserve Room:



n° 4+4  
vaschette  
da 5 Lt.  
  
n° 4  
vaschette  
da 7 Lt.

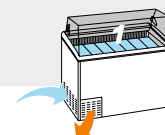


n° 5+5  
vaschette  
da 5 Lt.  
  
n° 5  
vaschette  
da 7 Lt.



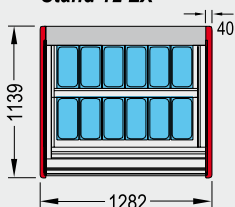
n° 7+7  
vaschette  
da 5 Lt.  
  
n° 7  
vaschette  
da 7 Lt.

- Le vaschette sono fornite a richiesta • Basins are available on request
- Les bacs sont fournis sur demande • Die schalen werden auf Wunsch geliefert
- Las cubetas se entregan bajo demanda

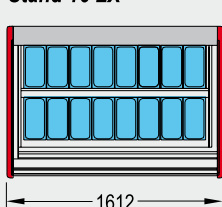


### STAND LX

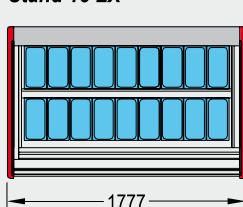
#### Stand 12 LX



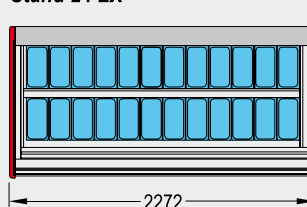
#### Stand 16 LX



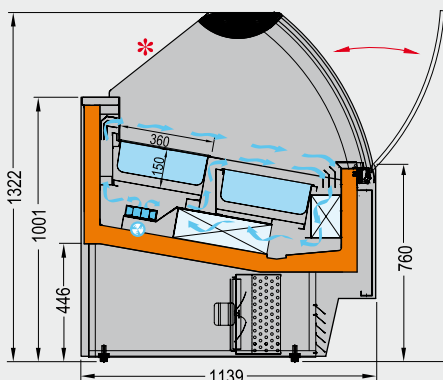
#### Stand 18 LX



#### Stand 24 LX



X  
360 x 165 x H 120  
Lt. 5



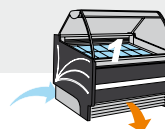
- La doppia circolazione di aria fredda garantisce la massima uniformità di temperatura
- Double cold air circulation ensures maximum temperature uniformity



**ACCESSORIO / ACCESSORY:**  
Kit ruote con e senza freno  
Kit of wheels with and without brake  
Kit roues avec et sans frein  
Kit Räder mit und ohne Bremse  
kit ruedas con y sin freno:  
n° 2+2



- Lato servizio accessibile tramite porte scorrevoli (di serie)
- Service side reachable through sliding doors (serial)
- Côte du service accessible parmi d'un portes coulissantes (livré de série)
- Service Seite erreichbar durch einen Schiebetüren (serienmäßig)
- Lado servicio accesible por puertas corredizas, de serie









COLD  
ENGINEERING  
**TECFRIGO**

**TECFRIGO S.P.A.**

42024 CASTELNOVO DI SOTTO • (REGGIO EMILIA) ITALY  
VIA GALILEO GALILEI, 22 • Tel. 0522.683246 - 0522.688443  
Fax uff. amministrazione 0522.688444 - Fax uff. vendite 0522.682196  
Fax uff. acquisti / tecnico 0522.682311 • e-mail: info@tecfrigo.com

[www.tecfrigo.com](http://www.tecfrigo.com)  
[www.coldmaster.com](http://www.coldmaster.com)  
[www.frostemily.com](http://www.frostemily.com)



Organizzazione con sistema di gestione certificato  
ISO 9001:2008



ZD0001413S



SEGUICI SU



TecfrigoSpaChannel



Tecfrigo-SpA



@TecfrigoSpA

# Aggiornamenti ai Cataloghi 2012

Updates to Catalogues 2012 / Mises à jour des Catalogues 2012  
Aktuelles zu Kataloge 2012 / Actualizaciones de Catálogos 2012



## SOMMELIER 481 e 482:

Forniti di serie con n°8 ripiani rinforzati in pregiato legno di faggio  
Supplied with 8 shelves made of refined beech as standard.  
Fourni en standard avec 8 tablettes renforcées en bois de hêtre  
Serienmäßig mit 8 verstärkten Einlegeböden aus hochwertigem Buchenholz geliefert  
Entregados de serie con 8 estantes reforzados de preciosa madera de haya

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

**CATALOGO 2012 vedi pagina:**  
On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

139-141

**LISTINO 2012 vedi pagina:**  
On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

45



## MICRON:

Forniti di serie con griglie cromate  
Supplied with chromed grills as standard / Livré avec grilles chromées / Geliefert standardmaessig mit Rosten aus Chrom / Suministrados con rejillas cromadas de serie.

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

**CATALOGO 2012 vedi pagina:**  
On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

25

**LISTINO 2012 vedi pagina:**  
On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

7



## LINUS:

OPTIONAL porte scorrevoli su entrambe i lati  
OPTIONAL sliding doors on both sides  
OPTIONNEL portes coulissantes des deux côtés  
Optional Schiebetüren auf beide Seiten  
EXTRAS puertas corredizas en ambos lados

Linus 100 **380 €**  
Linus 150 **420 €**  
Linus 200 **460 €**

**Errata Corrigé**

**CATALOGO 2012 vedi pagina:**  
On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

13

**LISTINO 2012 vedi pagina:**  
On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

4



## DIVA ed EKODIVA:

Di serie con 4 ruote doppie cromate e rinforzate di elevata scorrevolezza  
4 chromed and reinforced double wheels, high smoothness  
Standard avec 4 roulettes chromées et renforcées avec fluidité élevée  
Standardmaessig mit 4 doppelte chromierte und verstärkte Rollen mit hoher Fließfähigkeit  
Estandart con 4 doble ruedas cromadas y reforzadas, alto escurrimiento

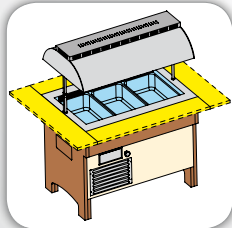
Prezzo 2013: = Prezzo 2012

**CATALOGO 2012 vedi pagina:**  
On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

78-87

**LISTINO 2012 vedi pagina:**  
On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

26-29



## PROXIMA e SCENIC:

Tutti i portapiatti sono forniti come accessori  
All the plate-holder shelves are supplied as accessory  
Tous les porte-plats sont disponibles comme accessoires  
Alle Tabletrutschen sind geliefert als Zubehör  
Todos los portapiatos se entregan como accesorios

Prezzo 2013: = Prezzo 2012

Colori optional RAL / RAL optional colors:

 RAL  
Proxima 3 **370,00 €**  
Proxima 4 **430,00 €**  
Proxima 6 **510,00 €**  
Scenic 3 **370,00 €**  
Scenic 4 **430,00 €**  
Scenic 6 **510,00 €**

**CATALOGO 2012 vedi pagina:**  
On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

Cold: 360-366  
Hot: 392-396

**LISTINO 2012 vedi pagina:**  
On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

Cold: 98-99  
Hot: 107-108



Ripiano intermedio inox  
Stainless steel middle shelf

## TANGO:

OPTIONAL colore Wengé  
OPTIONAL Wengé color  
COD. 92

Tango 3 **255 €**  
Tango 4 **340 €**  
Tango 6 **425 €**

Kit ripiano intermedio inox  
Kit stainless steel middle shelf  
Kit étagère intermédiaire en acier inox  
Mittleres Regal Inox  
Kit estantes intermedio en acero inox

Tango 3 COD. X03243 **150 €**  
Tango 4 COD. X03244 **175 €**  
Tango 6 COD. X03245 **300 €**

**Errata Corrigé**

**CATALOGO 2012 vedi pagina:**  
On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

293-295

**LISTINO 2012 vedi pagina:**  
On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

90-91



## CARRELLINO GELATO:

Nuovo progetto con migliori prestazioni, questo modello annulla e sostituisce il "Carrellino Eis" del Catalogo 2012 / New project with better performance, this model cancel and replaces the "Carrellino Eis" in Catalog 2012 / Nouveau projet avec de meilleures performances, ce modèle remplace les "Carrellino Eis" dans le catalogue 2012 / Neues Projekt mit einer besseren Leistung, annulliert und ersetzt das Modell "Trolley Eis" im Katalog 2012 / Nuevo proyecto con un mejor rendimiento, este modelo cancela y reemplaza el "Carrellino Eis" del Catalogo 2012

Prezzo 2013: **Vedi Listino NEWS MARZO/See NEWS MARCH pricelist**

**New**

**CATALOGO 2012 vedi pagina:**  
On the CATALOG 2012 see page:  
Dans le CATALOGUE 2012 page:  
Auf dem KATALOG 2012 siehe Seite:  
En el CATALOGO de 2012 ver página:

307

**LISTINO 2012 vedi pagina:**  
On the PRICE LIST 2012 see page:  
Dans le PRIX COURANT 2012 page:  
Auf dem PREISLISTE 2012 siehe Seite:  
En la LISTA DE PRECIOS de 2012 ver página:

94



## Vetrine temperatura NEGATIVA / Negative-temperature cabinet / Vitrines température négative / Negative Temperatur Vitrine / Vitrina temperatura negativa:

Aumentate le prestazioni di isolamento dei vetri, incidendo positivamente sul consumo energetico  
Improved the glass-insulation performances, with a positive influence on energy consumption  
Augmentation des performances d'isolation des vitres, ayant une influence positive sur la consommation d'énergie  
Erhoete Isolierungsleistung auf den Scheiben, dass positive auf dem Energieverbrauch wirkt  
Aumento de las prestaciones gracias al uso de un nuevo tipo de vidrio, que reduce aun más el consumo de energía

Prezzo 2013: = Prezzo 2012